

les annonces CLASSÉES

La Tribune Incontournable!

564-2222

POUR PLACER UNE ANNONCE

Par téléphone (819) 564-2222
1 800 567-6955 (sans frais)

du lundi au jeudi, de 8 h 30 à 19 h 30
le vendredi jusqu'à 16 h 30

Par télécopieur (819) 564-5482

Sur place 1950, rue Roy, Sherbrooke J1K 2X8

du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30



Appelez tôt

en semaine et évitez la cohue du vendredi

La Tribune sur Internet

www.latribune.qc.ca

Rejoignez 115 000 lecteurs

SPECIAL Tour d'horizon 47 Centres d'accueil agréés 48 Familles d'accueil 49 Chambres et pension 50 Soins et services	3e ÂGE IMMEUBLES 1 Propriétés 2 Propriétés à revenus 3 Maisons ouvertes 4 Bord de l'eau 5 Maisons de campagne 6 Maisons mobiles 7 Chalets à vendre 8 Terres - terrains 9 Fermes 10 Commerces à vendre 11 Commerces à louer 12 Propr. désirées ou à échanger 13 Bâtisses industrielles 14 Bâtisses commerciales 15 Propriétés hors Sherbrooke 16 Hôtels - motels 17 Villégiature hors Québec 18 Condos à vendre 19 Établissements et suceries	VEHICULES 100 Équipements à neige 101 Bicyclettes 102 Tracteurs 103 Équipements de ferme 104 Motoneiges 105 Motos - scooters 106 Tout-terrain 107 Remorques 108 Camions - fourgonnettes 109 Pièces d'autos et camions 110 Autos à vendre 111 Véhicules 5 000\$ et moins 112 Véhicules à louer 113 Véhicules motorisés 114 Véhicules lourds 115 Véhicules antiques 116 Bateaux et yachts	EMPLOIS 157 Musiciens - groupes 158 Personnel demandé 159 Travail demandé 160 Vendeurs - vendeuses 161 Instituteurs - institutrices 162 Aides domestiques 163 Travaux domestiques 164 Travail à temps partiel 165 Candidats recherchés 166 Préparation de curriculum vitae	DIVERS 210 Activités - loisirs 211 Voyages - transport 212 Escortes 213 Perdu - Trouvé 214 Non-responsabilité 215 Animaux 216 Articles de sport 217 Camping 218 Piscines 219 Roulettes 220 Rencontres - Amis 221 Divers à vendre 222 Meubles et électroménagers 223 Machinerie et outillage 224 Appareils photographiques 225 Collectionneurs 226 Ventes de garage - CENTRE 227 Ventes de garage - EST 228 Ventes de garage - NORD 229 Ventes de garage - OUEST 230 Ventes de garage - FLEURIMONT 231 Ventes de garage - LENNOXVILLE 232 Ventes de garage - ROCK FOREST 233 Ventes de garage - SAINT-ÉLIE 234 Ventes de garage - ASCOT 235 Ventes de garage - AUTRES 236 Astrologie 237 Chasse et pêche 240 Souhaits 241 Articles de bébés 242 Bois de chauffage
LOCATION 60 Appartements, Centre 61 Appartements, Est 62 Appartements, Nord 63 Appartements, Ouest 64 Appartements, Fleurimont 65 Appartements, Lennoxville 66 Appartements, Rock Forest 67 Appartements, Saint-Élie 68 Appartements, autres 69 Appartements, Bord de l'eau 70 Appartements et maisons à partager 71 Maisons à louer 72 Condos à louer 73 Appartements désirés 74 Locaux à louer	MARCHANDISE 136 Machines à coudre 137 Vêtements 138 Oeuvres d'arts - antiquités 139 Terre de jardinage et pelouse 140 Demande à acheter 141 Demande à échanger 142 Instruments de musique 143 Matériaux de construction 144 Équipements de bureau 145 Ordinateurs 146 Internet 147 Équipements de restaurant	EDUCATION 175 Écoles de conduite 176 Éducation - instruction 177 Cours privés	SERVICES 188 Esthétique 189 Entrepreneurs 190 Garderies 191 Services divers 192 Déneigement 193 Réparation d'appareils 194 Déménagement 195 Paysagistes 196 Santé - relaxation 197 Bureauque et informatique 198 Croissance personnelle	
FINANCE 30 Hypothèque 31 Argent à prêter 32 Argent demandé 33 Collection 34 Occasion d'affaires 35 Comptabilité - impôts 36 Services financiers	75 Locaux demandés 76 Bungalows - cottages à louer 77 Chambres à louer 78 Chambres et pension 79 Chalets à louer 80 Entrepôts - garages à louer 81 Machinerie à louer 82 Bureaux à louer 83 Demande à louer 84 Divers à louer 85 Vacances - condos			

Au menu UN COMBO

Faites d'une pierre 2 coups

Placez votre annonce trois jours dans La Tribune et une publication dans La Nouvelle et obtenez **22%** de rabais

2 jours, 564-2222

Réservez aux particuliers, cette offre est en vigueur jusqu'au 2 décembre 2000 (dernière parution). L'annonce peut être annulée mais n'est pas remboursable.

Vérifiez votre annonce

Dès la première journée de parution, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la première journée de parution.

Bonjour, les annonces classées, France pour vous aider...



Je vous aide à rejoindre plus de 115 000 lecteurs chaque jour.

564-2222
1 800 567-6955

60 APPARTEMENTS CENTRE
★ GRAND 4% ★
Près serv imm récent, cuisine et s. à diner séparées, gr balcon. Libre 572-0181, 822-9495, 565-1883, 846-4826.

61 APPARTEMENTS EST
O. PROB
687 GOUPI 1%, neuf, meublé moderne, tout inclus, 566-1417.

1010 PAPINEAU
3 1/2, 4%, 5%
Chauffés eau ch, près de tous les services, meubles si désiré. Frais peints, tapis lavés. 566-7917, 564-1006.

1324 PLACE QUINTAL
3 1/2, 4%, 5%, chauffés, eau ch, four, hotte, endroit tranquille. Près galeries 4. Saisons. 564-7442

★ 1% PRÉS CEGEP ★
meublé, chauffé, éclairé, eau ch, 2555 mos. Janvier. 823-2053.

215, 18e AVENUE
RUE SANS ISSUE, 3 1/2, 4%, vue et tranquille, chauffés, eau ch, meublé, meubles si désiré. 348-0098 ou 564-1006.

215 MURRAY
3 1/2, près de tous les services. Endroit tranquille 1 mois gratuit. 820-0580 ou 846-4826.

2 1/2, 4% 322, 12e AVE NORD
BON PRIX, chauffés, eau ch, meublé, près du CEGEP. Meubles si désiré, frais peints, tapis lavés. 822-4198, 564-1006.

★ 2 1/2, CHAUFFÉ MEUBLÉ ★
électricité fournie, coin King et St Avenue 3205 mos. Tél: 562-3111, 346-4654, 822-9034.

NOS VOISINS

Au centre d'achats comme dans les hôpitaux...

Ouais, on attend toujours pour voir les personnages de légende, Père Noël comme médecins.

61 APPARTEMENTS EST
EST - 5%, S-SOL
T. compris. Prix compétitif. Entièrement rénové. Tél: 820-7563.

EST - 865 WALSH
3 1/2, 4%, 5%, chauffés, eau ch, meublé moderne, près de tous services. Tél: 823-0170, 346-3712.

GRAND 3% - EST, idéal pour personne retraitée face à Maison Rivier, rue Conseil 346-3239, 822-5844.

GRAND 4% CHAUFFÉ
346-9036

SECTEUR CEGEP
1 1/2, 4%, chauffés, éclairés, eau ch, meublé. Poss. meublé. 820-2518, 820-8622.

62 APPARTEMENTS NORD
1 1/2, 2%, TRÈS GRANDS
Près Jacques-Cartier et King O. Chauffés, meubles eau ch, congé, buanderie, très propres. Endroit tranquille. Libre imm. 1er déc ou 1er janv. 565-7978, 820-8323.

1 1/2, 3%, meublé ou s-meublé, tout incl. près serv. Rénovés, très propres. 569-4987, 563-9175, 569-1836.

2 1/2, 3 1/2, 4%, 5% LES RESIDENCES DU CARREFOUR 2825 DU MANOIR. Réservez maintenant pour 2001! 564-4408

*** 2 1/2, 3 1/2, 4%, 5%, 6% ***
Duffin, Vimy, King, Frontenac, Well, Short. Poss. chauffés, éclairés, semi-meublé, planchers de bois. Disp. imm. ou + tard. 820-2286

3 1/2, 4%, 5% PLACE ANNIE
PISCINE
PAYSAGEMENT EXCEPTIONNEL
CHAUFFÉS, EAU CHAUDE
670 McGregor, app. 201, 563-4809, 564-1006

3 1/2, 4%, 5% VOISIN PARC VIGER
745, rue MCGREGOR
LOG. IMPECCABLES, près de tous services. Eau chaude fournie. Piscine. Meublé si désiré. 821-4950

3 1/2 - 5% PCES
Spacieux, face au Carrefour, 432 rue McCrea. 562-3547.

3% - OKIMUK PL. BOIS FRANC
2600 BOUL. PORTLAND
Piscine, ascenseur, garage int., immeuble en béton. Chauffés, eau ch, 829-2571, 564-1006

Lauréat Richard
3005 RICHARD
1 1/2 à 5 1/2
Lun.-ven., 9 h à 17 h 30
10 IMMEUBLES DE CHOIX
★ BOIS FRANC ★
566-6778
Soir ou fin sem. 572-2880
http://pages.infinit.net/richard/

63 APPARTEMENTS OUEST
0 PROB, 1 mois gratuit.
2 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
Très propres
Rue Des Grands Monts
562-4977, 566-1417, 868-2891

2 MOIS GRATUITS
ASCOT, 1800, 1930, RUE DES GRANDMONTS
4%, 5%
Logements rénovés, chauffés, eau ch, électricité incluse.
TÉL.: 823-9417

QUEST 3 1/2
Grands logements. Très bon prix. Logements rénovés. 346-0889
RABAIS

MOTS CROISÉS

NO 1010 © Édimédia Inc.

SOLUTION DU PROBLEME 1009

1	G	O	D	E	N	D	A	R	T	I	F
2	A	L	I	S	I	E	R	A	B	R	I
3	L	E	S	T	C	R	E	P	E	L	
4	L	O	T	S	U	I	V	O	N	S	
5	I	D	A	H	O	H	E	T	I	E	R
6	N	U	N	U	C	H	E	R	R	E	
7	A	C	C	E	L	E	R	E	R	A	I
8	C	E	R	E	S	S	A	I	N	T	
9	E	R	S	E	I	A	S	I	I		
10	E	N	A	T	T	E	D	O	T		
11	C	I	N	T	R	E	R	V	E	N	U
12	U	N	E	T	R	E	P	A	S	S	E

HORIZONTELEMENT

- Plante herbacée - Rimmel.
- Donner par testament - Châtiée.
- Aima passionnément - Prénom fém.
- Nobélium - Permettons.
- Art. contracté - Un fromage.
- Crabes - CEI-de-perdrix.
- Déguerpit (se) - Remue.
- Passe à Saint-Omer - Riffi.
- Pron. pers. - Plantes à fleurs jaunes.
- Centaure qui fut tué par Héraclès - Plante à feuilles palmées.
- Recouvertes d'une couche d'étaim - Mouvement impétueux d'une foule.
- V. du Québec - Saucée.

VERTICALEMENT

- Qui se font en cachette (f.).
- Craignent vivement - Mère d'Apollon.
- Le moi - Se précipita sur (se) - Un poisson.
- Dont on ne peut douter - Courant religieux issu de l'hindouisme.
- Port de l'État de Washington - Nativité.
- Un métal - Ensemble de dialectes romans - Rapace diurne.
- Interlope - Adj. poss.
- Décidés à - Produit de beauté translucide.
- C'est une ancienne charte espagnole - Maison misérable.
- Rendre public - Sans mélange.
- Néant - Tramées.
- Cube - Genre - Écluse.

1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

R. FOREST, MAISON MOBILE sur très beau terrain privé, garage détaché, asphalte, piscine h.4re, 1 chambre poss. d'une 2e. Prix demandé 47 000\$. JEANNE-D'ARC LABBE, 884-5405. Groupe Sutton de l'Estrie, courtier imm. agréé.

2 PROPRIÉTÉS À REVENUS

SHERBROOKE 23 logements en bâtisse. Rev. 93 000\$. demande 590 000\$. 514-915-2795.

5 MAISONS DE CAMPAGNE

STOKE, 3 chambre plancher bois franc et céramique, garage, 5 acres, 56,000\$. 820-4240.

10 COMMERCES À VENDRE

REGION ESTRIE
Résidence pour retraités 30 ch un étage, const neuve. Résidence en santé mentale. J. Fréchette agent imm. affilié. Les Immeubles O4
Courtier Immobilier Agréé (819) 751-6252

RESTAURANT À VENDRE

Fond de commerce rentable, bien situé, très bien équipé, très propre, prix très bas 17 500\$. Fait voir! 572-0116, 847-0744.

14 BÂTISSES COMMERCIALES

★ SHERBROOKE ★
3500 pi car. poss. location, entrée élect. 110, 220, 550, prix réduit. 569-5243; pag. 572-6212.

31 ARGENT À PRÊTER

DIFFICILE À JOINDRE LES 2 BOUTS? Informations: Samson, Belar, Deloitte & Touche inc. Synthèse de taille: 819-564-0384

49 CHAMBRES ET PENSION - 3e ÂGE

EST - PRÉS HÔPITAUX, chambres avec s. bain, ascenseur, surveillance 24 h, climat familial, à partir de 625 \$/mois. 563-2307, 864-6648

RETRAITES 1%

Tout inclus, moderne, 687 Goupil. Tél: 566-1417

60 APPARTEMENTS CENTRE

BANQUE DE LOGEMENTS SERVICE GRATUIT

2 PROPRIÉTÉS À REVENUS

SHERBROOKE 23 logements en bâtisse. Rev. 93 000\$. demande 590 000\$. 514-915-2795.

5 MAISONS DE CAMPAGNE

STOKE, 3 chambre plancher bois franc et céramique, garage, 5 acres, 56,000\$. 820-4240.

10 COMMERCES À VENDRE

REGION ESTRIE
Résidence pour retraités 30 ch un étage, const neuve. Résidence en santé mentale. J. Fréchette agent imm. affilié. Les Immeubles O4
Courtier Immobilier Agréé (819) 751-6252

RESTAURANT À VENDRE

Fond de commerce rentable, bien situé, très bien équipé, très propre, prix très bas 17 500\$. Fait voir! 572-0116, 847-0744.

14 BÂTISSES COMMERCIALES

★ SHERBROOKE ★
3500 pi car. poss. location, entrée élect. 110, 220, 550, prix réduit. 569-5243; pag. 572-6212.

31 ARGENT À PRÊTER

DIFFICILE À JOINDRE LES 2 BOUTS? Informations: Samson, Belar, Deloitte & Touche inc. Synthèse de taille: 819-564-0384

49 CHAMBRES ET PENSION - 3e ÂGE

EST - PRÉS HÔPITAUX, chambres avec s. bain, ascenseur, surveillance 24 h, climat familial, à partir de 625 \$/mois. 563-2307, 864-6648

RETRAITES 1%

Tout inclus, moderne, 687 Goupil. Tél: 566-1417

60 APPARTEMENTS CENTRE

BANQUE DE LOGEMENTS SERVICE GRATUIT

2 PROPRIÉTÉS À REVENUS

SHERBROOKE 23 logements en bâtisse. Rev. 93 000\$. demande 590 000\$. 514-915-2795.

5 MAISONS DE CAMPAGNE

STOKE, 3 chambre plancher bois franc et céramique, garage, 5 acres, 56,000\$. 820-4240.

10 COMMERCES À VENDRE

REGION ESTRIE
Résidence pour retraités 30 ch un étage, const neuve. Résidence en santé mentale. J. Fréchette agent imm. affilié. Les Immeubles O4
Courtier Immobilier Agréé (819) 751-6252

RESTAURANT À VENDRE

Fond de commerce rentable, bien situé, très bien équipé, très propre, prix très bas 17 500\$. Fait voir! 572-0116, 847-0744.

14 BÂTISSES COMMERCIALES

★ SHERBROOKE ★
3500 pi car. poss. location, entrée élect. 110, 220, 550, prix réduit. 569-5243; pag. 572-6212.

31 ARGENT À PRÊTER

DIFFICILE À JOINDRE LES 2 BOUTS? Informations: Samson, Belar, Deloitte & Touche inc. Synthèse de taille: 819-564-0384

49 CHAMBRES ET PENSION - 3e ÂGE

EST - PRÉS HÔPITAUX, chambres avec s. bain, ascenseur, surveillance 24 h, climat familial, à partir de 625 \$/mois. 563-2307, 864-6648

RETRAITES 1%

Tout inclus, moderne, 687 Goupil. Tél: 566-1417

ÉVITEZ LA COÛLE DES JEUDIS ET VENDREDIS

APPELEZ TÔT EN SEMAINE!

les annonces **CLASSÉES** *La Tribune* incontournable!
564-2222

64 APPARTEMENTS FLEURIMONT
1/2 TOUT COMPRIS
près du CHUS, FLEURIMONT
Libre. Cell: 629-3220 ou 564-0593

66 APPARTEMENTS ROCK FOREST
DISPONIBLE MAINTENANT.
GRAND 6 PCES sur 2 étages.
très luxueux, const. neuve juillet
2000, près de tous les services.
Faites vite! 564-1295, 822-9840

74 LOCAUX A LOUER
LOCAL INDUSTRIEL A LOUER
à Sherbrooke, entre 2000 et 4500
pieds carrés. 564-2171

80 ENTREPOSAGE GARAGES A LOUER
★ ENTREPOSAGE ★
FLEURIMONT, GRANDEUR 5x5
allant jusqu'à 10x30. Accès libre
24 heures. Tél: 563-9732

101 BICYCLETES
Pour vendre il faut pédaler?
Demandez-vous plutôt grâce à
nos illustrations dans votre annonce.
LA TRIBUNE
564-2222

108 CAMIONS FOURGONNETTES
CHEVROLET 1998
King Cab, 4x4, couleur noir,
41 000 km. Tél: 819-879-2414

110 AUTOS A VENDRE
SUZUKI SWIFT 1991
automatique, 110 000 km, borne
condition. 1 050 \$ nég. 846-6883

138 OEUVRES D'ARTS ET ANTIQUITES
AUBAINE!
HORLOGE GRAND-PERE en cer-
tifié et étalé paque, mouvement
Allemand à carillon, couleur noyer.
Tél: 819-868-8859

158 PERSONNEL DEMANDE
BESOIN D'UN TRAVAIL?
Postes de magasinier pour pro-
duction de magazines. Équipe va-
illante. Ambiance dynamique. St-
Jean. Tél: 573-5050.

196 SANTÉ RELAXATION
ACCORDÉZ VOUS
LES BIENFAITS DU MASSAGE
Massothérapeute: 562-9228

65 APPARTEMENTS LENNOXVILLE
2%, 3%, 4%, 5%
RÉSIDENCE OXFORD
PRIX COMPÉTITIF

71 MAISONS A LOUER
2 MOIS GRATUITS
maison située à Windsor, 4500
mois. Tél: 348-9142 Benoit.

77 CHAMBRES A LOUER
CHAMBRE 165\$
Tout inclus, cuisine dans la
chambre, 473 Wellington Sud,
565-9615 ou 565-1806

82 BUREAUX A LOUER
BUREAUX ET LOCAUX
A LOUER 500 à 5000 pi ca
GESTION GASTON LAVOIE
566-8220

104 MOTONEIGES
SKIDOO SCANDIK 1984 avec
seulement 600 milles. Excellen-
te condition. 1150\$. 843-0314

110 AUTOS A VENDRE
1990 à 1999 - ACHETONS AU-
TOS, CAMIONS, VAN, 4X4
Payons les meilleurs prix et
payons constant. OUMETTE
AUTOMOBILES, 5475 boul.
Bourque, R. Forest, 864-6811

111 VEHICULES 5000 ET MOINS
FORD ASPIRE 1996 2 portes,
auto., 110 000 km, 2 coussins
gonflables, voiture très écono-
mique, 3995\$ nég. 845-1974.

145 ORDINATEURS
MAC OS 7200-120 Clavier étren-
né, souris, 15 logiciels, 625\$
MODEM US Robotics 28.8 V.34
And 33.6 50\$ LECTEUR DE
CD Rom 75\$ DISQUE-DUR
255. Ferrand Serre 846-2546

CAMELOT JEUNE OU ADULTE pour le journal LA TRIBUNE à MAGOG 868-3614

MASSAGE DE DÉTENTE
Californien, suédois, relax.
Centre L. Doss - 437-1202

65 APPARTEMENTS LENNOXVILLE
2%, 3%, 4%, 5%
RÉSIDENCE OXFORD
PRIX COMPÉTITIF

71 MAISONS A LOUER
2 MOIS GRATUITS
maison située à Windsor, 4500
mois. Tél: 348-9142 Benoit.

77 CHAMBRES A LOUER
CHAMBRE 165\$
Tout inclus, cuisine dans la
chambre, 473 Wellington Sud,
565-9615 ou 565-1806

82 BUREAUX A LOUER
BUREAUX ET LOCAUX
A LOUER 500 à 5000 pi ca
GESTION GASTON LAVOIE
566-8220

104 MOTONEIGES
SKIDOO SCANDIK 1984 avec
seulement 600 milles. Excellen-
te condition. 1150\$. 843-0314

110 AUTOS A VENDRE
1990 à 1999 - ACHETONS AU-
TOS, CAMIONS, VAN, 4X4
Payons les meilleurs prix et
payons constant. OUMETTE
AUTOMOBILES, 5475 boul.
Bourque, R. Forest, 864-6811

111 VEHICULES 5000 ET MOINS
FORD ASPIRE 1996 2 portes,
auto., 110 000 km, 2 coussins
gonflables, voiture très écono-
mique, 3995\$ nég. 845-1974.

145 ORDINATEURS
MAC OS 7200-120 Clavier étren-
né, souris, 15 logiciels, 625\$
MODEM US Robotics 28.8 V.34
And 33.6 50\$ LECTEUR DE
CD Rom 75\$ DISQUE-DUR
255. Ferrand Serre 846-2546

CAMELOT JEUNE OU ADULTE pour le journal LA TRIBUNE à MAGOG 868-3614

MASSAGE DE DÉTENTE
Californien, suédois, relax.
Centre L. Doss - 437-1202

NOS VOISINS

85 VACANCES CONDOS
Partez en voyage
l'esprit tranquille...
Donnez plus de visibilité à votre
annonce en utilisant nos illustra-
tions.
La Tribune, 564-2222

107 REMORQUES
REMOREQUE NEUVE
4x8, 6503 562-3205

108 CAMIONS FOURGONNETTES
A QUI LA CHANCE?
JIMMY SLT 4x4, 1993, 4 portes,
4.3 Vortec, 116 000 km, sièges
en cuir, tout équipé. Pneu-
s, pneus, peinture neuve, etc.
(facture à l'appui). Vrai bijou. Condi-
tion 4x4. Tél: 849-3142

111 VEHICULES 5000 ET MOINS
FORD ASPIRE 1996 2 portes,
auto., 110 000 km, 2 coussins
gonflables, voiture très écono-
mique, 3995\$ nég. 845-1974.

145 ORDINATEURS
MAC OS 7200-120 Clavier étren-
né, souris, 15 logiciels, 625\$
MODEM US Robotics 28.8 V.34
And 33.6 50\$ LECTEUR DE
CD Rom 75\$ DISQUE-DUR
255. Ferrand Serre 846-2546

CAMELOT JEUNE OU ADULTE pour le journal LA TRIBUNE à MAGOG 868-3614

MASSAGE DE DÉTENTE
Californien, suédois, relax.
Centre L. Doss - 437-1202

100 ÉQUIPEMENT A NEIGE
CHARRUE FISHER '10
hydraulique inversible de 6' à 10'
à partir de 2900\$ - installation.
EPANDEUR FISHER
10 pi cu à 3.5 v. cu. avec moteur
électrique ou hydraulique.
RESSORT DEZIEL INC
Tél: 569-9296

107 REMORQUES
REMOREQUE NEUVE
4x8, 6503 562-3205

108 CAMIONS FOURGONNETTES
A QUI LA CHANCE?
JIMMY SLT 4x4, 1993, 4 portes,
4.3 Vortec, 116 000 km, sièges
en cuir, tout équipé. Pneu-
s, pneus, peinture neuve, etc.
(facture à l'appui). Vrai bijou. Condi-
tion 4x4. Tél: 849-3142

111 VEHICULES 5000 ET MOINS
FORD ASPIRE 1996 2 portes,
auto., 110 000 km, 2 coussins
gonflables, voiture très écono-
mique, 3995\$ nég. 845-1974.

145 ORDINATEURS
MAC OS 7200-120 Clavier étren-
né, souris, 15 logiciels, 625\$
MODEM US Robotics 28.8 V.34
And 33.6 50\$ LECTEUR DE
CD Rom 75\$ DISQUE-DUR
255. Ferrand Serre 846-2546

CAMELOT JEUNE OU ADULTE pour le journal LA TRIBUNE à MAGOG 868-3614

MASSAGE DE DÉTENTE
Californien, suédois, relax.
Centre L. Doss - 437-1202

MASSAGE DE DÉTENTE
Californien, suédois, relax.
Centre L. Doss - 437-1202

BEN

107 REMORQUES
REMOREQUE NEUVE
4x8, 6503 562-3205

108 CAMIONS FOURGONNETTES
A QUI LA CHANCE?
JIMMY SLT 4x4, 1993, 4 portes,
4.3 Vortec, 116 000 km, sièges
en cuir, tout équipé. Pneu-
s, pneus, peinture neuve, etc.
(facture à l'appui). Vrai bijou. Condi-
tion 4x4. Tél: 849-3142

111 VEHICULES 5000 ET MOINS
FORD ASPIRE 1996 2 portes,
auto., 110 000 km, 2 coussins
gonflables, voiture très écono-
mique, 3995\$ nég. 845-1974.

145 ORDINATEURS
MAC OS 7200-120 Clavier étren-
né, souris, 15 logiciels, 625\$
MODEM US Robotics 28.8 V.34
And 33.6 50\$ LECTEUR DE
CD Rom 75\$ DISQUE-DUR
255. Ferrand Serre 846-2546

CAMELOT JEUNE OU ADULTE pour le journal LA TRIBUNE à MAGOG 868-3614

MASSAGE DE DÉTENTE
Californien, suédois, relax.
Centre L. Doss - 437-1202

MASSAGE DE DÉTENTE
Californien, suédois, relax.
Centre L. Doss - 437-1202

BLONDINETTE

107 REMORQUES
REMOREQUE NEUVE
4x8, 6503 562-3205

108 CAMIONS FOURGONNETTES
A QUI LA CHANCE?
JIMMY SLT 4x4, 1993, 4 portes,
4.3 Vortec, 116 000 km, sièges
en cuir, tout équipé. Pneu-
s, pneus, peinture neuve, etc.
(facture à l'appui). Vrai bijou. Condi-
tion 4x4. Tél: 849-3142

111 VEHICULES 5000 ET MOINS
FORD ASPIRE 1996 2 portes,
auto., 110 000 km, 2 coussins
gonflables, voiture très écono-
mique, 3995\$ nég. 845-1974.

145 ORDINATEURS
MAC OS 7200-120 Clavier étren-
né, souris, 15 logiciels, 625\$
MODEM US Robotics 28.8 V.34
And 33.6 50\$ LECTEUR DE
CD Rom 75\$ DISQUE-DUR
255. Ferrand Serre 846-2546

CAMELOT JEUNE OU ADULTE pour le journal LA TRIBUNE à MAGOG 868-3614

MASSAGE DE DÉTENTE
Californien, suédois, relax.
Centre L. Doss - 437-1202

MASSAGE DE DÉTENTE
Californien, suédois, relax.
Centre L. Doss - 437-1202

HAGAR L'HORRIBLE

107 REMORQUES
REMOREQUE NEUVE
4x8, 6503 562-3205

108 CAMIONS FOURGONNETTES
A QUI LA CHANCE?
JIMMY SLT 4x4, 1993, 4 portes,
4.3 Vortec, 116 000 km, sièges
en cuir, tout équipé. Pneu-
s, pneus, peinture neuve, etc.
(facture à l'appui). Vrai bijou. Condi-
tion 4x4. Tél: 849-3142

111 VEHICULES 5000 ET MOINS
FORD ASPIRE 1996 2 portes,
auto., 110 000 km, 2 coussins
gonflables, voiture très écono-
mique, 3995\$ nég. 845-1974.

145 ORDINATEURS
MAC OS 7200-120 Clavier étren-
né, souris, 15 logiciels, 625\$
MODEM US Robotics 28.8 V.34
And 33.6 50\$ LECTEUR DE
CD Rom 75\$ DISQUE-DUR
255. Ferrand Serre 846-2546

CAMELOT JEUNE OU ADULTE pour le journal LA TRIBUNE à MAGOG 868-3614

MASSAGE DE DÉTENTE
Californien, suédois, relax.
Centre L. Doss - 437-1202

MASSAGE DE DÉTENTE
Californien, suédois, relax.
Centre L. Doss - 437-1202

LE MOT PERDU 638

7 lettres: une compétition sportive

L	E	E	H	P	O	R	T	R	I	O	M	P	H	E
L	E	R	B	C	E	A	I	E	T	E	L	H	T	A
P	I	P	A	A	C	N	O	T	A	B	E	S	U	E
A	E	N	P	A	L	N	I	E	E	R	O	G	D	L
R	O	D	B	A	I	L	T	E	E	P	R	I	A	A
T	E	L	I	F	T	T	E	E	P	A	A	E	R	N
I	E	V	E	P	U	U	S	R	D	O	E	R	T	I
E	O	N	E	L	A	S	A	I	T	C	I	N	A	F
J	E	F	V	S	U	R	N	S	R	I	A	N	E	P
T	M	A	I	O	S	O	E	O	P	S	B	I	T	U
E	T	I	P	T	I	E	F	C	I	I	N	R	N	G
N	U	A	L	T	R	I	T	T	N	T	R	I	A	I
N	R	G	A	I	C	O	R	I	E	A	T	A	S	L
I	U	V	I	H	E	A	P	E	V	E	L	E	N	A
S	O	L	E	L	P	U	O	S	I	F	F	L	E	T

âge câble final
aide canot force
air élève foule
appel élève gradin
arbitre envoi
arrêt feinte jovial
aspirant fiche
athlète filet
balle fin
bâton

milieu
nul
ovation
parapet
paré
pari
partie
partisan
peine
point
poste
poussée
pugilat
rapide
santé
saut
sifflet
souple
sportif
tennis
tir
triomphe
trophée
unité
vitesse

solution du numéro 637 : PRÉSURE

107 REMORQUES
REMOREQUE NEUVE
4x8, 6503 562-3205

108 CAMIONS FOURGONNETTES
A QUI LA CHANCE?
JIMMY SLT 4x4, 1993, 4 portes,
4.3 Vortec, 116 000 km, sièges
en cuir, tout équipé. Pneu-
s, pneus, peinture neuve, etc.
(facture à l'appui). Vrai bijou. Condi-
tion 4x4. Tél: 849-3142

111 VEHICULES 5000 ET MOINS
FORD ASPIRE 1996 2 portes,
auto., 110 000 km, 2 coussins
gonflables, voiture très écono-
mique, 3995\$ nég. 845-1974.

145 ORDINATEURS
MAC OS 7200-120 Clavier étren-
né, souris, 15 logiciels, 625\$
MODEM US Robotics 28.8 V.34
And 33.6 50\$ LECTEUR DE
CD Rom 75\$ DISQUE-DUR
255. Ferrand Serre 846-2546

CAMELOT JEUNE OU ADULTE pour le journal LA TRIBUNE à MAGOG 868-3614

MASSAGE DE DÉTENTE
Californien, suédois, relax.
Centre L. Doss - 437-1202

MASSAGE DE DÉTENTE
Californien, suédois, relax.
Centre L. Doss - 437-1202

BEN

107 REMORQUES
REMOREQUE NEUVE
4x8, 6503 562-3205

108 CAMIONS FOURGONNETTES
A QUI LA CHANCE?
JIMMY SLT 4x4, 1993, 4 portes,
4.3 Vortec, 116 000 km, sièges
en cuir, tout équipé. Pneu-
s, pneus, peinture neuve, etc.
(facture à l'appui). Vrai bijou. Condi-
tion 4x4. Tél: 849-3142

111 VEHICULES 5000 ET MOINS
FORD ASPIRE 1996 2 portes,
auto., 110 000 km, 2 coussins
gonflables, voiture très écono-
mique, 3995\$ nég. 845-1974.

145 ORDINATEURS
MAC OS 7200-120 Clavier étren-
né, souris, 15 logiciels, 625\$
MODEM US Robotics 28.8 V.34
And 33.6 50\$ LECTEUR DE
CD Rom 75\$ DISQUE-DUR
255. Ferrand Serre 846-2546

CAMELOT JEUNE OU ADULTE pour le journal LA TRIBUNE à MAGOG 868-3614

MASSAGE DE DÉTENTE
Californien, suédois, relax.
Centre L. Doss - 437-1202

MASSAGE DE DÉTENTE
Californien, suédois, relax.
Centre L. Doss - 437-1202

BLONDINETTE

107 REMORQUES
REMOREQUE NEUVE
4x8, 6503 562-3205

108 CAMIONS FOURGONNETTES
A QUI LA CHANCE?
JIMMY SLT 4x4, 1993, 4 portes,
4.3 Vortec, 116 000 km, sièges
en cuir, tout équipé. Pneu-
s, pneus, peinture neuve, etc.
(facture à l'appui). Vrai bijou. Condi-
tion 4x4. Tél: 849-3142

111 VEHICULES 5000 ET MOINS
FORD ASPIRE 1996 2 portes,
auto., 110 000 km, 2 coussins
gonflables, voiture très écono-
mique, 3995\$ nég. 845-1974.

145 ORDINATEURS
MAC OS 7200-120 Clavier étren-
né, souris, 15 logiciels, 625\$
MODEM US Robotics 28.8 V.34
And 33.6 50\$ LECTEUR DE
CD Rom 75\$ DISQUE-DUR
255. Ferrand Serre 846-2546

CAMELOT JEUNE OU ADULTE pour le journal LA TRIBUNE à MAGOG 868-3614

MASSAGE DE DÉTENTE
Californien, suédois, relax.
Centre L. Doss - 437-1202

MASSAGE DE DÉTENTE
Californien, suédois, relax.
Centre L. Doss - 437-1202

HAGAR L'HORRIBLE

107 REMORQUES
REMOREQUE NEUVE
4x8, 6503 562-3205

108 CAMIONS FOURGONNETTES
A QUI LA CHANCE?
JIMMY SLT 4x4, 1993, 4 portes,
4.3 Vortec, 116 000 km, sièges
en cuir, tout équipé. Pneu-
s, pneus, peinture neuve, etc.
(facture à l'appui). Vrai bijou. Condi-
tion 4x4. Tél: 849-3142

111 VEHICULES 5000 ET MOINS
FORD ASPIRE 1996 2 portes,
auto., 110 000 km, 2 coussins
gonflables, voiture très écono-
mique, 3995\$ nég. 845-1974.

145 ORDINATEURS
MAC OS 7200-120 Clavier étren-
né, souris, 15 logiciels, 625\$
MODEM US Robotics 28.8 V.34
And 33.6 50\$ LECTEUR DE
CD Rom 75\$ DISQUE-DUR
255. Ferrand Serre 846-2546

C

221 DIVERS À VENDRE

SPECIAL
ERABLE SELECT: 4 755 le pi. ca.
CHÊNE SELECT: 3 495 le pi. ca.
Quartiers limités.
BOUCHARD MATÉRIEL: 566-7320.

TABLE BILLARD 4x8, ardoise, poches cuir, 3 ans d'usage. Valeur 3500 \$ pour 1950 \$ (450) 793-2000.

222 MEUBLES ELECTROMÉNAGERS

POÊLE, RÉFRIGÉRATEUR, etc. - aussi pièces et matériaux. Meubles Conseil 348-7199.

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

APPEL D'OFFRES

La ville de Sherbrooke recevra des soumissions pour : **MISE À JOUR D'UN ORDINATEUR SUN APPEL D'OFFRES NO 2208**

Les documents de soumission sont disponibles au bureau du Service des ressources matérielles, Division approvisionnement, 555, rue des Grandes-Fourches Sud, bloc -A-, Sherbrooke (Québec) J1H 5G7.

Les soumissions seront reçues à la Division approvisionnement, 555, rue des Grandes-Fourches Sud, bloc -A-, Sherbrooke jusqu'à 14 h (heure locale), le 23 novembre 2000, date et heure de l'ouverture publique des soumissions.

Quel que soit le mode d'expédition que le soumissionnaire choisit d'adopter, sa soumission doit, pour être valablement reçue, se trouver physiquement à la Division approvisionnement avant le délai mentionné ci-haut.

La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Michel Fontaine
Chef de division int.
Approvisionnement.

ÉPHÉMÉRIDES

C'est le 14 novembre 2000.

1999 — Des sanctions de l'ONU débudent contre l'Afghanistan, où les talibans refusent de livrer le ressortissant saoudien Oussama ben Laden, soupçonné de terrorisme.

1994 — Le train du tunnel sous la Manche transporte ses premiers passagers payants.

1990 — À Varsovie, l'Allemagne et la Pologne signent le traité qui garantit leurs frontières, formées par l'Oder et un affluent, la Neisse.

1982 — Pour une huitième fois, Jean Drapeau est élu maire de Montréal.

1979 — À la suite de la prise de son ambassade à Téhéran, Washington met sous séquestre les avoirs iraniens aux États-Unis.

1971 — Face à une famine au Bangladesh, entre autres malheurs, création de l'organisme d'entraide Médecins sans frontières.

1963 — Au large de l'Islande, l'éruption d'un volcan sous-marin crée l'île de Surtsey.

1962 — Les libéraux de Jean Lesage remportent les élections au Québec.

1957 — À Londres, le gouvernement de Harold MacMillan accorde une autonomie à l'émirat de Bahreïn, sous protectorat anglais depuis 1914.

1940 — À Coventry, en Angleterre, les bombardiers allemands font plus de 1000 morts et détruisent la cathédrale.

1910 — En Virginie, pilotant un biplan Curtiss, Eugene Ely réussit le premier décollage du pont d'un navire, le croiseur Birmingham.

1889 — Reporter du World, Nellie Bly, s'embarque à New York et bouclera la planète en 72 jours et six heures, battant la marque imaginaire de Phileas Fogg dans «Le Tour du monde en 80 jours», de Jules Verne, paru en 1873.

1851 — Parution de «Moby Dick», d'Herman Melville, dédié à son collègue Nathaniel Hawthorne.

1847 — Début d'une guerre entre la Confédération suisse et sept cantons catholiques, le Sonderbund, qui seront battus en un mois.

1832 — À New York, inauguration du premier autobus tiré par des chevaux.

1606 — À Port-Royal, Marc Lescarbot présente sa pièce «Théâtre de Neptune», premier spectacle européen recensé en Amérique du Nord et dont le texte est en français, en gascon et en micmac.

Ils sont nés un 14 novembre:
Le peintre français Claude Monet (1840-1926)
Le chimiste belge Léo Baekeland, inventeur de la bakélite (1863-1944)
Frederick Banting, un découvreur de l'insuline, à Alliston, en Ontario (1891-1941)
Husayn ibn Talal, le roi Hussein de Jordanie (1935-99)

Décès, Prières



FRENETTE
Gertrude
(Pelletier)



COUTURE
Allyre

Au CHUS Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 11 novembre 2000, est décédée Mme Gertrude Pelletier Frenette, à l'âge de 82 ans, épouse de M. Florian Frenette, demeurant à Windsor. Mme Frenette repose à la :

Résidence funéraire Windsor
310, rue St-Georges, Windsor (Québec)
Tél.: 819-845-5229 Téléc.: 819-845-1924
Madeleine Therrien, conseillère.

Heures de visite: MARDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon, à 10 h 45. Funérailles le mercredi 15 novembre 2000, à 11 h, en l'église Saint-Philippe. Inhumation au cimetière Saint-Philippe à une date ultérieure. Outre son époux, Mme Frenette laisse dans le deuil ses enfants: Jocelyne (Pierre Boisvert), Sherbrooke; Élise (Réal Caron), Windsor; Muriel (André Fournier), Sherbrooke; Guy (Paulette Lepage), Montréal; Sylvain (France Grenier), Montréal; Sylvain (Hugues Charpentier), Sawyerville; ses petits-enfants: Nathalie Boisvert; André Boisvert (Nancy Noël); Elaine Caron (Maurice Lantôt); Marie-Josée Caron (Ghyslain Frenette); Mélanie Caron; Martin Fournier (Karine Milhomme); Marisol Fournier (Jean-Philippe Roy); ses arrière-petits-enfants: Samuel, Émilie et Antoine Lantôt; ses frères et sœurs: Marcel (feu Gisèle Corriveau), Windsor; Irenée (Gisèle Rousseau), Sherbrooke; Geneviève (André Blais), Sherbrooke; Sr Carmen Pelletier, sœur de la Providence; Jacqueline (Jean-Marc Lemieux), St-Hyacinthe; Alphéa (Simon Grondin), Deux-Montagnes. Mme Pelletier était aussi la sœur de feu Mgr Mozart Pelletier. Elle laisse également sa belle-sœur: Annette Cloutier (feu Lucien Frenette); ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du 4A du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à Mme Pelletier. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CHUS (Hôtel-Dieu), 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec), J1G 2E8, seraient appréciés.

À sa résidence, le lundi 13 novembre 2000, est décédé M. Allyre Couture, à l'âge de 89 ans, époux de Mme Méline Beaudry, demeurant à Sherbrooke. M. Couture repose à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie
526, rue Prospect, Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646 Téléc.: 819-565-7844
Louise Lantôt, directrice générale;
Monique Bibeau, directrice.

Heures de visite: MERCREDI, de 19 h à 21 h 30. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon, à 10 h 10. Funérailles le jeudi 16 novembre 2000, à 10 h 30, en l'église Saint-François d'Assise. Les cendres seront déposées au cimetière Sainte-Praxède de Bromptonville le 18 novembre 2000, à 11 h. Outre son épouse, M. Couture laisse dans le deuil ses enfants: Lise (Jean-René Tétreault); André; ses petits-enfants: Nicolas et Julie; ses frères et sœurs: Sr Thérèse, Sœurs de la Providence; Simone (feu Roger Baril); Denis (Marie-Paul Bellerose); Françoise (feu Jacques Laliberté); Suzanne; ses belles-sœurs: Jeannette Émond (feu Wilfrid Couture); Estelle Beaudry Côté (feu Roland); Sr Marguerite Beaudry, o.f.s.j.; Thérèse Beaudry (Lucien Dufresne); Anne-Marie Beaudry (Robert Prince); Yvonne Terriault Beaudry (feu Gérard); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Résidence funéraire Windsor
310, rue St-Georges, Windsor (Québec)
Tél.: 819-845-5229 Téléc.: 819-845-1924
Madeleine Therrien, conseillère.

Heures de visite: MARDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon, à 10 h 45. Funérailles le mercredi 15 novembre 2000, à 11 h, en l'église Saint-Philippe. Inhumation au cimetière Saint-Philippe à une date ultérieure. Outre son époux, Mme Frenette laisse dans le deuil ses enfants: Jocelyne (Pierre Boisvert), Sherbrooke; Élise (Réal Caron), Windsor; Muriel (André Fournier), Sherbrooke; Guy (Paulette Lepage), Montréal; Sylvain (France Grenier), Montréal; Sylvain (Hugues Charpentier), Sawyerville; ses petits-enfants: Nathalie Boisvert; André Boisvert (Nancy Noël); Elaine Caron (Maurice Lantôt); Marie-Josée Caron (Ghyslain Frenette); Mélanie Caron; Martin Fournier (Karine Milhomme); Marisol Fournier (Jean-Philippe Roy); ses arrière-petits-enfants: Samuel, Émilie et Antoine Lantôt; ses frères et sœurs: Marcel (feu Gisèle Corriveau), Windsor; Irenée (Gisèle Rousseau), Sherbrooke; Geneviève (André Blais), Sherbrooke; Sr Carmen Pelletier, sœur de la Providence; Jacqueline (Jean-Marc Lemieux), St-Hyacinthe; Alphéa (Simon Grondin), Deux-Montagnes. Mme Pelletier était aussi la sœur de feu Mgr Mozart Pelletier. Elle laisse également sa belle-sœur: Annette Cloutier (feu Lucien Frenette); ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du 4A du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à Mme Pelletier. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CHUS (Hôtel-Dieu), 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec), J1G 2E8, seraient appréciés.

À son domicile, le 08 novembre 2000, est décédé monsieur Jean-Marie Couture, à l'âge de 77 ans, époux de feu dame Jeanne d'Arc Tardif, ami de dame Marthe Bisson, demeurant à La Guadeloupe. La famille vous accueillera en présence des cendres à compter de mercredi à la :

Résidence funéraire Robert et Frères
577, 13e Avenue, La Guadeloupe, Qc
Tél.: 418-459-3534, Telex: 418-459-6570
courriel: jacquesetfreres@globetrotter.qc.ca

Jour des funérailles, de 13 h jusqu'au départ du salon à 14 h 15. Funérailles, le mercredi 15 novembre 2000, à 14 h 30, en l'église Notre-Dame de La Guadeloupe. Inhumation au cimetière paroissial. Outre son amie, monsieur Couture laisse dans le deuil ses enfants: Ginette, Tracy; Réjean (Ginette Desjardins), St-Marc sur le Richelieu; Diane, Québec; Richard (Carole Joannice), Val-Bélair; ses 6 petits-enfants et son arrière-petite-fille; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Jeanne d'Arc (feu Alcide Couture), La Guadeloupe; Placide (Hélène Roy), St-Méthode; Eglantine Tardif (feu Wilbrod Doyon), Thetford Mines; Georges Tardif (Candide Dubreuil), St-Méthode; Jacqueline Tardif (Jean-Louis Philippe), Coleraine. En guise de sympathie, des fleurs ou des dons à L'ASSOCIATION DES DIABÉTIQUES DE QUÉBEC, seraient appréciés.

1910 — En Virginie, pilotant un biplan Curtiss, Eugene Ely réussit le premier décollage du pont d'un navire, le croiseur Birmingham.

1889 — Reporter du World, Nellie Bly, s'embarque à New York et bouclera la planète en 72 jours et six heures, battant la marque imaginaire de Phileas Fogg dans «Le Tour du monde en 80 jours», de Jules Verne, paru en 1873.

1851 — Parution de «Moby Dick», d'Herman Melville, dédié à son collègue Nathaniel Hawthorne.

1847 — Début d'une guerre entre la Confédération suisse et sept cantons catholiques, le Sonderbund, qui seront battus en un mois.

1832 — À New York, inauguration du premier autobus tiré par des chevaux.

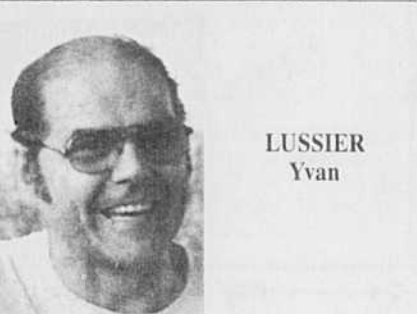
1606 — À Port-Royal, Marc Lescarbot présente sa pièce «Théâtre de Neptune», premier spectacle européen recensé en Amérique du Nord et dont le texte est en français, en gascon et en micmac.

Ils sont nés un 14 novembre:
Le peintre français Claude Monet (1840-1926)
Le chimiste belge Léo Baekeland, inventeur de la bakélite (1863-1944)
Frederick Banting, un découvreur de l'insuline, à Alliston, en Ontario (1891-1941)
Husayn ibn Talal, le roi Hussein de Jordanie (1935-99)

À son domicile, le 08 novembre 2000, est décédé monsieur Jean-Marie Couture, à l'âge de 77 ans, époux de feu dame Jeanne d'Arc Tardif, ami de dame Marthe Bisson, demeurant à La Guadeloupe. La famille vous accueillera en présence des cendres à compter de mercredi à la :

Résidence funéraire Robert et Frères
577, 13e Avenue, La Guadeloupe, Qc
Tél.: 418-459-3534, Telex: 418-459-6570
courriel: jacquesetfreres@globetrotter.qc.ca

Jour des funérailles, de 13 h jusqu'au départ du salon à 14 h 15. Funérailles, le mercredi 15 novembre 2000, à 14 h 30, en l'église Notre-Dame de La Guadeloupe. Inhumation au cimetière paroissial. Outre son amie, monsieur Couture laisse dans le deuil ses enfants: Ginette, Tracy; Réjean (Ginette Desjardins), St-Marc sur le Richelieu; Diane, Québec; Richard (Carole Joannice), Val-Bélair; ses 6 petits-enfants et son arrière-petite-fille; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Jeanne d'Arc (feu Alcide Couture), La Guadeloupe; Placide (Hélène Roy), St-Méthode; Eglantine Tardif (feu Wilbrod Doyon), Thetford Mines; Georges Tardif (Candide Dubreuil), St-Méthode; Jacqueline Tardif (Jean-Louis Philippe), Coleraine. En guise de sympathie, des fleurs ou des dons à L'ASSOCIATION DES DIABÉTIQUES DE QUÉBEC, seraient appréciés.



LUSSIER
Yvan

À son domicile, le 08 novembre 2000, est décédé monsieur Jean-Marie Couture, à l'âge de 77 ans, époux de feu dame Jeanne d'Arc Tardif, ami de dame Marthe Bisson, demeurant à La Guadeloupe. La famille vous accueillera en présence des cendres à compter de mercredi à la :

Résidence funéraire Robert et Frères
577, 13e Avenue, La Guadeloupe, Qc
Tél.: 418-459-3534, Telex: 418-459-6570
courriel: jacquesetfreres@globetrotter.qc.ca

Jour des funérailles, de 13 h jusqu'au départ du salon à 14 h 15. Funérailles, le mercredi 15 novembre 2000, à 14 h 30, en l'église Notre-Dame de La Guadeloupe. Inhumation au cimetière paroissial. Outre son amie, monsieur Couture laisse dans le deuil ses enfants: Ginette, Tracy; Réjean (Ginette Desjardins), St-Marc sur le Richelieu; Diane, Québec; Richard (Carole Joannice), Val-Bélair; ses 6 petits-enfants et son arrière-petite-fille; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Jeanne d'Arc (feu Alcide Couture), La Guadeloupe; Placide (Hélène Roy), St-Méthode; Eglantine Tardif (feu Wilbrod Doyon), Thetford Mines; Georges Tardif (Candide Dubreuil), St-Méthode; Jacqueline Tardif (Jean-Louis Philippe), Coleraine. En guise de sympathie, des fleurs ou des dons à L'ASSOCIATION DES DIABÉTIQUES DE QUÉBEC, seraient appréciés.

Au CHUS, le 11 novembre 2000, est décédé monsieur Yvan Lussier, à l'âge de 54 ans, demeurant à Bishopton. La direction des funérailles a été confiée à la :

Résidence funéraire Vallières et Rodrigue
553, rue Dufferin, Stanstead (Québec)
Tél.: 819-876-2474

Heures de visite: MARDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 13 h jusqu'au départ du salon, à 13 h 45. Funérailles le mercredi 15 novembre 2000, en l'église Notre-Dame-de-la-Merci, Rock Island. Fils de feu Théophile Lussier et de Monique Côté, M. Lussier laisse dans le deuil sa compagne Lise Ménard et ses enfants, Jonathan et Jenny; ses enfants: Daniel (Diane Charest); Véronique; Maryse (Jacques); Valérie (Robert); ses petits-enfants: Frédéric, Patrick, Shanie, Cassandra, Marc-Antoine; ses sœurs et ses frères: Angèle; Estelle (Émile Auger); Dollar (Sandra); René (Hélène). Il était aussi le frère de feu Marcel (Gaétane). Il laisse également les membres de sa belle-famille: Roland Ménard; Gaston; Claude (Sharon); Alain (Lise); Johanne (Ronald); Gaétan (Monique); Luc; ainsi que ses neveux, nièces et plusieurs autres parents et amis.

À son domicile, le 08 novembre 2000, est décédé monsieur Jean-Marie Couture, à l'âge de 77 ans, époux de feu dame Jeanne d'Arc Tardif, ami de dame Marthe Bisson, demeurant à La Guadeloupe. La famille vous accueillera en présence des cendres à compter de mercredi à la :

Résidence funéraire Robert et Frères
577, 13e Avenue, La Guadeloupe, Qc
Tél.: 418-459-3534, Telex: 418-459-6570
courriel: jacquesetfreres@globetrotter.qc.ca

Jour des funérailles, de 13 h jusqu'au départ du salon à 14 h 15. Funérailles, le mercredi 15 novembre 2000, à 14 h 30, en l'église Notre-Dame de La Guadeloupe. Inhumation au cimetière paroissial. Outre son amie, monsieur Couture laisse dans le deuil ses enfants: Ginette, Tracy; Réjean (Ginette Desjardins), St-Marc sur le Richelieu; Diane, Québec; Richard (Carole Joannice), Val-Bélair; ses 6 petits-enfants et son arrière-petite-fille; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Jeanne d'Arc (feu Alcide Couture), La Guadeloupe; Placide (Hélène Roy), St-Méthode; Eglantine Tardif (feu Wilbrod Doyon), Thetford Mines; Georges Tardif (Candide Dubreuil), St-Méthode; Jacqueline Tardif (Jean-Louis Philippe), Coleraine. En guise de sympathie, des fleurs ou des dons à L'ASSOCIATION DES DIABÉTIQUES DE QUÉBEC, seraient appréciés.



MARTINEAU
Réjeanne
(Turgeon)

À son domicile, le 08 novembre 2000, est décédé monsieur Jean-Marie Couture, à l'âge de 77 ans, époux de feu dame Jeanne d'Arc Tardif, ami de dame Marthe Bisson, demeurant à La Guadeloupe. La famille vous accueillera en présence des cendres à compter de mercredi à la :

Résidence funéraire Robert et Frères
577, 13e Avenue, La Guadeloupe, Qc
Tél.: 418-459-3534, Telex: 418-459-6570
courriel: jacquesetfreres@globetrotter.qc.ca

Jour des funérailles, de 13 h jusqu'au départ du salon à 14 h 15. Funérailles, le mercredi 15 novembre 2000, à 14 h 30, en l'église Notre-Dame de La Guadeloupe. Inhumation au cimetière paroissial. Outre son amie, monsieur Couture laisse dans le deuil ses enfants: Ginette, Tracy; Réjean (Ginette Desjardins), St-Marc sur le Richelieu; Diane, Québec; Richard (Carole Joannice), Val-Bélair; ses 6 petits-enfants et son arrière-petite-fille; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Jeanne d'Arc (feu Alcide Couture), La Guadeloupe; Placide (Hélène Roy), St-Méthode; Eglantine Tardif (feu Wilbrod Doyon), Thetford Mines; Georges Tardif (Candide Dubreuil), St-Méthode; Jacqueline Tardif (Jean-Louis Philippe), Coleraine. En guise de sympathie, des fleurs ou des dons à L'ASSOCIATION DES DIABÉTIQUES DE QUÉBEC, seraient appréciés.

À son domicile, le 08 novembre 2000, est décédé monsieur Jean-Marie Couture, à l'âge de 77 ans, époux de feu dame Jeanne d'Arc Tardif, ami de dame Marthe Bisson, demeurant à La Guadeloupe. La famille vous accueillera en présence des cendres à compter de mercredi à la :

Résidence funéraire Robert et Frères
577, 13e Avenue, La Guadeloupe, Qc
Tél.: 418-459-3534, Telex: 418-459-6570
courriel: jacquesetfreres@globetrotter.qc.ca

Jour des funérailles, de 13 h jusqu'au départ du salon à 14 h 15. Funérailles, le mercredi 15 novembre 2000, à 14 h 30, en l'église Notre-Dame de La Guadeloupe. Inhumation au cimetière paroissial. Outre son amie, monsieur Couture laisse dans le deuil ses enfants: Ginette, Tracy; Réjean (Ginette Desjardins), St-Marc sur le Richelieu; Diane, Québec; Richard (Carole Joannice), Val-Bélair; ses 6 petits-enfants et son arrière-petite-fille; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Jeanne d'Arc (feu Alcide Couture), La Guadeloupe; Placide (Hélène Roy), St-Méthode; Eglantine Tardif (feu Wilbrod Doyon), Thetford Mines; Georges Tardif (Candide Dubreuil), St-Méthode; Jacqueline Tardif (Jean-Louis Philippe), Coleraine. En guise de sympathie, des fleurs ou des dons à L'ASSOCIATION DES DIABÉTIQUES DE QUÉBEC, seraient appréciés.

À son domicile, le 08 novembre 2000, est décédé monsieur Jean-Marie Couture, à l'âge de 77 ans, époux de feu dame Jeanne d'Arc Tardif, ami de dame Marthe Bisson, demeurant à La Guadeloupe. La famille vous accueillera en présence des cendres à compter de mercredi à la :

Résidence funéraire Robert et Frères
577, 13e Avenue, La Guadeloupe, Qc
Tél.: 418-459-3534, Telex: 418-459-6570
courriel: jacquesetfreres@globetrotter.qc.ca

Jour des funérailles, de 13 h jusqu'au départ du salon à 14 h 15. Funérailles, le mercredi 15 novembre 2000, à 14 h 30, en l'église Notre-Dame de La Guadeloupe. Inhumation au cimetière paroissial. Outre son amie, monsieur Couture laisse dans le deuil ses enfants: Ginette, Tracy; Réjean (Ginette Desjardins), St-Marc sur le Richelieu; Diane, Québec; Richard (Carole Joannice), Val-Bélair; ses 6 petits-enfants et son arrière-petite-fille; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Jeanne d'Arc (feu Alcide Couture), La Guadeloupe; Placide (Hélène Roy), St-Méthode; Eglantine Tardif (feu Wilbrod Doyon), Thetford Mines; Georges Tardif (Candide Dubreuil), St-Méthode; Jacqueline Tardif (Jean-Louis Philippe), Coleraine. En guise de sympathie, des fleurs ou des dons à L'ASSOCIATION DES DIABÉTIQUES DE QUÉBEC, seraient appréciés.

À son domicile, le 08 novembre 2000, est décédé monsieur Jean-Marie Couture, à l'âge de 77 ans, époux de feu dame Jeanne d'Arc Tardif, ami de dame Marthe Bisson, demeurant à La Guadeloupe. La famille vous accueillera en présence des cendres à compter de mercredi à la :

Résidence funéraire Robert et Frères
577, 13e Avenue, La Guadeloupe, Qc
Tél.: 418-459-3534, Telex: 418-459-6570
courriel: jacquesetfreres@globetrotter.qc.ca

Jour des funérailles, de 13 h jusqu'au départ du salon à 14 h 15. Funérailles, le mercredi 15 novembre 2000, à 14 h 30, en l'église Notre-Dame de La Guadeloupe. Inhumation au cimetière paroissial. Outre son amie, monsieur Couture laisse dans le deuil ses enfants: Ginette, Tracy; Réjean (Ginette Desjardins), St-Marc sur le Richelieu; Diane, Québec; Richard (Carole Joannice), Val-Bélair; ses 6 petits-enfants et son arrière-petite-fille; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Jeanne d'Arc (feu Alcide Couture), La Guadeloupe; Placide (Hélène Roy), St-Méthode; Eglantine Tardif (feu Wilbrod Doyon), Thetford Mines; Georges Tardif (Candide Dubreuil), St-Méthode; Jacqueline Tardif (Jean-Louis Philippe), Coleraine. En guise de sympathie, des fleurs ou des dons à L'ASSOCIATION DES DIABÉTIQUES DE QUÉBEC, seraient appréciés.

À son domicile, le 08 novembre 2000, est décédé monsieur Jean-Marie Couture, à l'âge de 77 ans, époux de feu dame Jeanne d'Arc Tardif, ami de dame Marthe Bisson, demeurant à La Guadeloupe. La famille vous accueillera en présence des cendres à compter de mercredi à la :

Résidence funéraire Robert et Frères
577, 13e Avenue, La Guadeloupe, Qc
Tél.: 418-459-3534, Telex: 418-459-6570
courriel: jacquesetfreres@globetrotter.qc.ca

Jour des funérailles, de 13 h jusqu'au départ du salon à 14 h 15. Funérailles, le mercredi 15 novembre 2000, à 14 h 30, en l'église Notre-Dame de La Guadeloupe. Inhumation au cimetière paroissial. Outre son amie, monsieur Couture laisse dans le deuil ses enfants: Ginette, Tracy; Réjean (Ginette Desjardins), St-Marc sur le Richelieu; Diane, Québec; Richard (Carole Joannice), Val-Bélair; ses 6 petits-enfants et son arrière-petite-fille; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Jeanne d'Arc (feu Alcide Couture), La Guadeloupe; Placide (Hélène Roy), St-Méthode; Eglantine Tardif (feu Wilbrod Doyon), Thetford Mines; Georges Tardif (Candide Dubreuil), St-Méthode; Jacqueline Tardif (Jean-Louis Philippe), Coleraine. En guise de sympathie, des fleurs ou des dons à L'ASSOCIATION DES DIABÉTIQUES DE QUÉBEC, seraient appréciés.

À son domicile, le 08 novembre 2000, est décédé monsieur Jean-Marie Couture, à l'âge de 77 ans, époux de feu dame Jeanne d'Arc Tardif, ami de dame Marthe Bisson, demeurant à La Guadeloupe. La famille vous accueillera en présence des cendres à compter de mercredi à la :

Résidence funéraire Robert et Frères
577, 13e Avenue, La Guadeloupe, Qc
Tél.: 418-459-3534, Telex: 418-459-6570
courriel: jacquesetfreres@globetrotter.qc.ca

Jour des funérailles, de 13 h jusqu'au départ du salon à 14 h 15. Funérailles, le mercredi 15 novembre 2000, à 14 h 30, en l'église Notre-Dame de La Guadeloupe. Inhumation au cimetière paroissial. Outre son amie, monsieur Couture laisse dans le deuil ses enfants: Ginette, Tracy; Réjean (Ginette Desjardins), St-Marc sur le Richelieu; Diane, Québec; Richard (Carole Joannice), Val-Bélair; ses 6 petits-enfants et son arrière-petite-fille; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Jeanne d'Arc (feu Alcide Couture), La Guadeloupe; Placide (Hélène Roy), St-Méthode; Eglantine Tardif (feu Wilbrod Doyon), Thetford Mines; Georges Tardif (Candide Dubreuil), St-Méthode; Jacqueline Tardif (Jean-Louis Philippe), Coleraine. En guise de sympathie, des fleurs ou des dons à L'ASSOCIATION DES DIABÉTIQUES DE QUÉBEC, seraient appréciés.

À son domicile, le 08 novembre 2000, est décédé monsieur Jean-Marie Couture, à l'âge de 77 ans, époux de feu dame Jeanne d'Arc Tardif, ami de dame Marthe Bisson, demeurant à La Guadeloupe. La famille vous accueillera en présence des cendres à compter de mercredi à la :

Résidence funéraire Robert et Frères
577, 13e Avenue, La Guadeloupe, Qc
Tél.: 418-459-3534, Telex: 418-459-6570
courriel: jacquesetfreres@globetrotter.qc.ca

Jour des funérailles, de 13 h jusqu'au départ du salon à 14 h 15. Funérailles, le mercredi 15 novembre 2000, à 14 h 30, en l'église Notre-Dame de La Guadeloupe. Inhumation au cimetière paroissial. Outre son amie, monsieur Couture laisse dans le deuil ses enfants: Ginette, Tracy; Réjean (Ginette Desjardins), St-Marc sur le Richelieu; Diane, Québec; Richard (Carole Joannice), Val-Bélair; ses 6 petits-enfants et son arrière-petite-fille; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Jeanne d'Arc (feu Alcide Couture), La Guadeloupe; Placide (Hélène Roy), St-Méthode; Eglantine Tardif (feu Wilbrod Doyon), Thetford Mines; Georges Tardif (Candide Dubreuil), St-Méthode; Jacqueline Tardif (Jean-Louis Philippe), Coleraine. En guise de sympathie, des fleurs ou des dons à L'ASSOCIATION DES DIABÉTIQUES DE QUÉBEC, seraient appréciés.

AVIS

Le personnel au service des petites annonces apporte une attention minutieuse au contenu des textes qui lui sont fournis. Autant que faire se peut, il s'emploie à assurer l'authenticité et la véracité.

De plus, nous faisons nôtre la règle dictée par l'article de la loi qui décrie: «Aucun commerçant ne peut dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant».

Nonobstant ce qui précède et notre volonté de s'y conformer toute personne qui découvrirait une annonce ne répondant pas à ces normes ou qui pourrait induire en erreur est priée de communiquer immédiatement avec:

La direction du service de publicité
La Tribune
1950, rue Roy
Sherbrooke, Qué.
J1K 2X8
564-5450
107-11861

223 VENTES DE GARAGE AUTRES

MARCHE AUX PUCES
INTERIEUR 6853 Boul. Bourque, Deschênes Meubles usagés, coffres en cedar, outils, jouets, etc. Gros et détail. Neuf et second. Ouvert 7 jours semaine, de 9h à 17h, excepté jeudi, vendredi 9h à 21h.
564-1777
Liquidation Stabenne

228 ASTROLOGIE

ASTRO F
Pourquoi payer 15 minutes? Payez l'Original. Consultez TARO ASTRO. Prix spécial. Int. 563-3603.

★ CARTOMANCIE ★
Tantôt radiesthésie 346-9802

Tu veux devenir
CAMELOT
de
LaTribune
Appelle-nous
564-5466
1-800-567-6955
(zone interurbaine)

Abonnez-vous à LaTribune 564-5466

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

ERRATUM

Nous aurions dû lire dans l'avis publié le 11 novembre 2000: PROVINCE DE QUÉBEC MUNICIPALITÉ VILLE DE SCOTSTOWN. Avis aux contribuables de la susdite municipalité. 34441

AVIS PUBLIC

En vertu de l'article 73 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1) est par la présente donné par la soussignée, Claudette Cloutier, secrétaire-trésorière de la susdite municipalité, que le rôle d'évaluation foncière 2001. 34441

Québec
La Société immobilière du Québec

APPEL D'OFFRES

La présente publication ne constitue pas un avis d'appel d'offres. Les personnes désirant soumettre une offre doivent se référer aux avis d'appel d'offres diffusés par l'intermédiaire des babillards électroniques CIEC ou MERX.

Dossier 83310902

Enlèvement de réservoirs ayant contenu des produits pétroliers à divers édifices (4) de la région de l'Estrie (Québec).

Cloture: 2000-11-28 à 15 h à Sherbrooke.

Vente des documents: CIEC 1-800-482-2432 (construction) et MERX 1-800-964-6379 (biens et services).

Les documents de soumission peuvent être consultés aux associations de la construction régionales (projets de construction) et à la Direction régionale Estrie, 200, rue Balvédère Nord, bur. 402, Sherbrooke (Québec) J1H 4A9, (819) 820-3198.

L'ensemble des appels d'offres de la Société peuvent être consultés sur notre site Internet

www.siq.gouv.qc.ca

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné, conformément à l'article 287 de la Loi sur l'instruction publique, qu'à la réunion du Conseil des commissaires qui aura lieu le mardi 28 novembre 2000 à 19 h dans la salle des réunions située au 101, rue Du Moulin, bureau 205a, à Magog, Québec, l'état financier pour l'année scolaire 1999-2000 sera présenté. Un sommaire suit:

BILAN - AU 30 JUIN 2000

ACTIF	
Subventions à recevoir	7 190 496
Taxes scolaires à recevoir	344 787
Comptes débiteurs	2 310 206
Stocks	143 589
Immobilisations	75 914 668
Autres actifs	457 488
TOTAL DE L'ACTIF	86 361 234

PASSIF

Emprunts à court terme	5 069 684
Revenus reportés	888 933
Comptes créditeurs	4 040 461
Emprunts à long terme	287 701
Autres passifs	335 947
TOTAL DU PASSIF	10 613 726

AVOIR

Déficit cumulé	-53 126
Capital permanent	75 800 634
TOTAL DE L'AVOIR	75 747 508
TOTAL DU PASSIF ET DE L'AVOIR	86 361 234

Décès, Prières, Remerciements

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE 565-7646 Encore plus près de vous



GAUCHER Diane (Beaudoin)

À Fleurimont, le 10 novembre 2000 est décédée madame Diane Beaudoin, à l'âge de 87 ans, épouse de feu Yvon Gaucher, demeurant à Sherbrooke. Madame Gaucher repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Bélisle
505, rue Short, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-564-6455 Téléc.: 819-564-7346
Louise Lanctôt, d. g., Mario Lemaire, dir.

Heures de visite: LUNDI, de 19 h à 22 h et MARDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, mercredi 15 novembre 2000 à 14 h en l'église Ste-Jeanne d'Arc, suivies de la crémation. Les cendres seront déposées au cimetière Les Jardins du Souvenir à une date ultérieure. Madame Gaucher laisse dans le deuil ses enfants: Madeleine Haggan (feu Thomas Haggan); André Gaucher (Marcel Gervais); Richard Gaucher; Robert Gaucher; Jacques Gaucher (Lyne); Michel Gaucher (Nathalie Dorval); Lorraine Gaucher (Guy Ducharme); 16 petits-enfants; 13 arrière-petits-enfants. Elle laisse également dans le deuil sa sœur; Liliane Beaudoin (Arkansas); son beau-frère; Roy Haggan; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.



SAVARIA Marcelle (Gendreau)

À Sherbrooke, le 11 novembre 2000 est décédée madame Marcelle Gendreau, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Yvan Savaria, demeurant au Domaine Fleurimont. Afin de respecter les dernières volontés de madame Gendreau Savaria, il n'y aura pas d'exposition. Funérailles sous la direction de la:

Résidence Funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue Du Conseil, Sherbrooke, Québec
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.ekas@videotron.ca

Le jour des funérailles, la famille sera présente des 9 h 30 à l'église afin de recevoir les témoignages de sympathies des parents et amis. Funérailles, mercredi 15 novembre 2000 à 10 h 30 en l'église St-Louis-de-France d'East Angus. Les cendres seront déposées au cimetière du même endroit. Madame Gendreau Savaria laisse dans le deuil ses enfants: Marjelle (Yves Martin); Michel; Denis; Madeleine (Bernard Killeen); ses petits-enfants: Yveline, Julie et Eric Martin; Josée et David Savaria; Annick et Mylène Savaria; François et Joseph Savaria Gilbert; ses arrière-petits-enfants; ses frères: Joseph Gendreau (feu Rosaline Jolicoeur); Yves Gendreau (Simone); ses beaux-frères et ses belles-sœurs: Françoise Vallée (feu Gérard Gendreau); Roland Savaria (Cécile); Aline Savaria (feu Maurice Marquis); ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du 5ième A et du 5ième C du CHUS Hôtel-Dieu ainsi que ceux du Domaine Fleurimont pour les bons soins prodigués à madame Gendreau Savaria. En guise de sympathie des dons à la FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC, 2630 King Ouest, bureau 150, Sherbrooke, Qc. J1J 2H1 seraient grandement appréciés de la famille.



RANCOURT Arthur

Au CHUS Hôtel-Dieu, le lundi 13 novembre 2000, est décédé monsieur Arthur Rancourt, à l'âge de 96 ans, fils de feu Joseph Rancourt et de feu Marie Gagnon, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Rancourt repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
1011, Galt Ouest, Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Louise Lanctôt, directrice générale
Monique Bibeau, directrice

Heures de visite: MERCREDI, de 18 h à 21 h. Jour des funérailles, de 8 h jusqu'au départ du salon à 9 h 15. Funérailles, le jeudi 16 novembre 2000, à 9 h 30, en l'église Christ-Roi. Inhumation au cimetière de Martinville. Monsieur Rancourt laisse dans le deuil ses enfants: Thérèse, Sherbrooke; Bernadin «Bern» (Jeannine Robert), Lewiston, Maine; Françoise (Gérard Gosselin), Glastonbury, Connecticut; Fernande, East Hartford, Connecticut; Bertrand (Marie-Berthe Côté), Sandiego, Californie; Noëlla, Lewiston, Maine; Robert, Sandiego, Californie; son beau-frère: Fernand Gaulin; ses 24 petits-enfants et 27 arrière-petits-enfants; ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et fidèles amis. La famille tient à remercier le personnel de la Résidence St-Colomban ainsi que les médecins et le personnel du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à monsieur Rancourt.



DE LAFONTAINE Jean-Claude

À Sherbrooke, le 11 novembre 2000 est décédé monsieur Jean-Claude De Lafontaine, à l'âge de 62 ans, fils de feu Joseph De Lafontaine et de feu Yvonne Patry. Afin de respecter les dernières volontés de monsieur De Lafontaine, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
530, Prospect, Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Louise Lanctôt, directrice générale
Mario Lemaire, directeur

Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 10 h afin de recevoir les marques de sympathie. Funérailles, mardi 14 novembre 2000 à 10 h 30 en l'église St-Jean-Baptiste. Monsieur De Lafontaine laisse dans le deuil sa fille: Danielle (Stéphane); ses petits-enfants: Sébastien et Marie-Pier Blouin; ses frères et sœurs: Bertrand (Rita Beaudette); Yvan; Yolande (Guy Beaudoin); Bibiane (Denis Goupil); Pierre; sa tante: Fernande Boulanger; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. En guise de sympathie des dons à une œuvre de charité de votre choix pour aider les jeunes alcooliques seraient grandement appréciés.

BOUFFARD Maurice, F.É.C. (Frère Luc)

Frère Maurice Bouffard, de la communauté des Frères des Écoles chrétiennes, est décédé à la Résidence De-La-Salle, à Laval, le 11 novembre 2000, à l'âge de 72 ans et 8 mois. Fils d'Onésime Bouffard et de Marie-Anne Fortier, il naquit à Woburn le 11 mars 1928.

Entré au noviciat des Frères des Écoles chrétiennes en 1944, il se consacra à l'éducation des jeunes aux endroits suivants: Saint-Jérôme, East Angus, Cookshire, Saint-Joseph de Sorel et Varennes (Collège Saint-Paul). Il fut ensuite économiste provincial pour la communauté pendant 15 ans. Nommé directeur à la Maison de La Plaine en mai dernier, il dut gagner la Résidence De-La-Salle en juillet pour y recevoir des soins.

Outre les membres de sa famille religieuse, il laisse dans le deuil ses sœurs et beaux-frères: Jeanne-d'Arc Lorraine, s.n.j.m.; Bernadette Greessner; Marcelle (Don Lachapelle); Denise (Laurier Poiras); Claire (Gerry Wegener); ses frères et belles-sœurs: Lucien (Florence Grenier); Armand (Madeleine Garant); Georges-André (Jeanne-d'Arc Labrie); une autre belle-sœur: Mme Gertrude Beaudoin; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 14 h, le mardi 14 novembre 2000, à la:

RÉSIDENCE DE-LA-SALLE
300, chemin du Bord-de-l'Eau, Laval
sous la direction de:

Complexe funéraire Urgel Bourgie
Tél.: 514-735-2025

Les funérailles auront lieu le mercredi 15 novembre 2000, à 10 h, à la Résidence De-La-Salle, suivies de la crémation. Les cendres seront inhumées au cimetière Notre-Dame-des-Neiges, à Montréal.

REMERCIEMENTS
au ST-ESPRIT
pour faveur
obtenue
L.C. 33460

REMERCIEMENTS
au SACRÉ-COEUR
pour faveur
obtenue
G.B. 34268



CORBEIL André

À l'Unité des soins palliatifs de Tracy, le 12 novembre 2000, entouré de tous les siens, est décédé M. André Corbeil, à l'âge de 44 ans, époux de Gabrielle Girouard, demeurant à Saint-Rock de Richelieu. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Résidence funéraire Gilbert Mandeville et Fils
912, chemin Saint-Rock, Tracy (Québec)
Tél.: 450-743-3607

Heures de visite: MARDI 14 novembre 2000, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon, à 10 h 40. Funérailles le mercredi 15 novembre 2000, à 11 h, en l'église Saint-Rock de Richelieu. Il y aura ensuite crémation et les cendres seront déposées au cimetière de Notre-Dame de Bonsecours, à Bonsecours, le samedi 18 novembre 2000, à 14 h. Outre son épouse, M. Corbeil laisse dans le deuil ses enfants: Cathy et Yves; son beau-fils: Steve Furlong; ses parents: Roméo Corbeil et Georgette Simoneau, Valcourt; ses sœurs: Madeleine (Raymond Giard), La Prairie; Francine, Bromont; ses beaux-parents: M. et Mme Hervé Girouard, Sainte-Marthe-sur-le-Lac; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, beaux-frères, belles-sœurs, autres parents et amis.

ZUMMO-LANCTÔT Carole

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 12 novembre 2000, est décédée Carole Zummo, épouse de Michel Lanctôt et mère de Sébastien et Gabriel Lanctôt. Elle laisse également dans le deuil ses parents, Angelo et Fernande Zummo, ses frères, Michel et Jean, sa sœur Suzanne, leurs conjoints, ainsi que ses neveux et nièces. La famille recevra les condoléances à la:

Coopérative funéraire de Coaticook
284, rue Child, Coaticook (Québec)
Tél.: 819-849-6688

Heures de visite: MERCREDI 15 novembre 2000, à compter de 14 heures. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CENTRE UNIVERSITAIRE DE L'ESTRIE, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec), J1G 2E8, seraient appréciés.



VEILLEUX Soeur Alice, p.m.

À l'infirmerie des Soeurs de la Présentation de Marie, le 12 novembre 2000, est décédée Soeur Alice Veilleux, p.m., à l'âge de 85 ans, en religion Soeur Claire-de-la-Trinité, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose au salon de la:

COMMUNAUTÉ DES SOEURS DE LA PRÉSENTATION DE MARIE
1021, rue Du Conseil, Sherbrooke, QC
sous la direction de la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue Du Conseil, Sherbrooke, Québec
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.ekas@videotron.ca

Heures de visite: MERCREDI 15 novembre 2000, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon, à 10 h 15. Funérailles le jeudi 16 novembre 2000, à 10 h 30, en la chapelle de la communauté. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre sa famille religieuse, Sr Alice Veilleux laisse dans le deuil ses frères: Albert (Alberta Viau); Jacques (Marthe Gagnon); Laurent (Henriette Therrien); Claude (Robert Rousseau); ses sœurs: Claire (Rodolphe Dessureault); Simone (Roland Boivin); ses belles-sœurs: Déline Leblanc (feu Odilon Veilleux); Cécile Giroux (feu Jean-Guy Veilleux); ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel soignant de l'infirmerie des Soeurs de la Présentation de Marie.



LEROUX Jean-Pierre

À Sherbrooke, le 12 novembre 2000, est décédé monsieur Jean-Pierre Leroux, à l'âge de 51 ans, époux de Christiane Goupil, demeurant à Ascot Corner. Monsieur Leroux repose à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue Du Conseil, Sherbrooke, Québec
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.ekas@videotron.ca

Heures de visite: LUNDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles, mardi 14 novembre 2000 à 11 h en l'église St-Stanislas d'Ascot Corner. Par la suite la dépouille mortelle de monsieur Leroux sera incinérée. Outre son épouse, monsieur Leroux laisse dans le deuil ses enfants: José (Bruno Fauteux); Yanick; sa mère: Thérèse Leroux (Armand Lauzon); il était le fils de feu Omer Leroux; ses frères et sœurs: Suzanne (Jean-Denis Labbé); Cécile (Denis Lamoureux); Pauline (André Hince); Jean-Claude (Nicole Harel); Marie-Marthe (Pierre Deslongchamps); Madeleine; Paulette (Yvan Marcoux); ses beaux-parents: Éva Goupil, Paul Goupil (Carmen Beaudin); sa belle-sœur: Ginette (Yves Fontaine); ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du CHUS Hôpital Fleurimont pour les bons soins prodigués à monsieur Leroux. En guise de sympathie des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, 3330, King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, Qc. J1L 1C9 seraient grandement appréciés de la famille.

La violence s'accroît encore en Cisjordanie

Dina KRAFT
Jérusalem (AP)

Pessimisme au Proche-Orient. Rien de tangible n'est sorti de la rencontre entre Ehoud Barak et Bill Clinton, tandis que la violence franchissait hier une nouvelle étape: quatre Israéliens ont été tués dans une série d'embuscades en Cisjordanie et dans la bande de Gaza. Quatre Palestiniens ont par ailleurs trouvé la mort.

En réponse à ces embuscades, l'armée israélienne a bouclé dans la soirée les secteurs de Cisjordanie sous contrôle palestinien, empêchant les Palestiniens de se déplacer en voiture dans leurs Territoires, a annoncé aux journalistes le général Yitzhak Eitan, l'un des responsables militaires israéliens en Cisjordanie.

Les services secrets militaires israéliens vont rechercher les responsables de ces embuscades «afin de parvenir jusqu'aux terroristes et de mettre la main sur eux», a ajouté le général Eitan.

Deux lanceurs de pierres palestiniens de 16 et 17 ans ont été tués dans la bande de Gaza, à Khan Younés. Un policier palestinien a été mortellement touché lors d'une fusillade près de la ville de Qalqilya, en Cisjordanie. Enfin, un autre adolescent, parent du chef de la sécurité palestinienne Mohammed Dahlan, a succombé dans un hôpital israélien aux blessures qu'il avait subies samedi.

Les huit morts de lundi portent à 206 le bilan des tués dans la nouvelle «Intifada» palestinienne (soulèvement), pour la plupart des Palestiniens.

Deux fusillades simultanées ont eu lieu dans l'après-midi, entre les implantations juives d'Ofra et Shilo, près de Ramallah en Cisjordanie: une automobiliste israélienne, enseignante dans une de ces colonies, a été tuée dans la première, et deux soldats ont perdu la vie dans l'attaque d'un bus militaire escortant un convoi de colons. C'étaient là les premières embuscades en plein jour, contre des cibles israéliennes, habituellement attaquées plutôt de nuit.

Par ailleurs, un routier israélien, dont le camion est tombé lui aussi dans une embuscade, près de Kissoufim, dans la bande de Gaza, a trouvé la mort dans des circonstances non encore précisées.

Pour retrouver les victimes du funiculaire

Les recherches se poursuivent

Kaprun, Autriche (AP)

Deux jours après l'incendie du funiculaire de Kaprun en Autriche, qui a fait au moins 159 morts, le travail de recherche des corps des victimes s'est poursuivi hier dans le tunnel menant au glacier du Kitzsteinhorn, à 80 km au sud de Salzbourg.

Selon les enquêteurs, 66 corps ont été récupérés et acheminés par hélicoptère vers la morgue de Salzbourg où des tests d'ADN seront nécessaires pour identifier les victimes carbonisées.

Helfried Scharmueller, responsable des services du procureur de Salzbourg, a annoncé qu'une enquête préliminaire a été ouverte pour déterminer les causes du drame.

Selon l'Agence de presse autrichienne, il faudra sans doute attendre «de nombreuses semaines» avant de savoir si des poursuites seront engagées. Dans ce genre d'affaire, une personne inculpée pour négligence ayant entraîné un incendie risquerait une peine maximale de cinq ans de prison.

Environ 110 militaires et pompiers étaient mobilisés hier pour récupérer de nouveaux corps et ils devaient poursuivre leurs efforts toute la nuit. Mais ce travail horripant nécessite une rotation constante des équipes, a souligné le chef de la police criminelle de Salzbourg, Franz Lang.

Les premières équipes ont pu descendre dans le tunnel dimanche en fin de journée après la dispersion des fumées toxiques. Elles sont entrées par le haut du tunnel afin d'éviter tout risque de la chute d'un wagon. A l'intérieur, un spectacle terrible les attendait, a souligné le gouverneur provincial de Salzbourg, Franz Schausberger, qui parlait d'un «choc psychologique lourd».

«Il faut dire que l'opération de secours est extrêmement difficile. Il faut également dire qu'il sera impossible d'identifier les victimes par les moyens traditionnels».

À toutes les personnes éprouvées
LaTribune
offre ses plus sincères condoléances



CARNET COMMUNAUTAIRE

Association de parents PANDA

Sherbrooke - L'Association de parents PANDA de l'Estrie oeuvre auprès des gens touchés par la problématique du déficit d'attention avec ou sans hyperactivité. Le prochain café-rencontre aura lieu cet après-midi de 12h à 14h30 ou ce soir à compter de 19h30 au 527 Langlois, app. 1. Les intéressés doivent souligner leur présence au 565-7131.

Les ateliers de retour

Magog - La Fondation de la Bibliothèque Memphrémagog offre encore des ateliers d'initiation de trois heures afin d'aider ceux qui désirent se familiariser avec l'informatique, soit ce soir de 18h30 à 21h30 au sujet de l'Internet, le mercredi 15, à la même période, pour l'ordinateur et le mercredi 22 novembre au sujet de l'Internet, pour les gens de langue anglaise.

Mini-atelier

Sherbrooke - Le Centre des femmes la Parolière offre un mini-atelier le mercredi 15 novembre, de 13h15 à 16h15, portant sur «mes émotions, les accueillir pour me permettre de grandir» avec la psychologue Johanne Paradis. Le mardi 21, il y aura un café-rencontre, de 13h30 à 15h30, portant sur la dépression. Des mini-ateliers sont également prévus pour le mercredi 22 novembre de 19h à 22h, avec la psychologue Danielle Dupuis qui traitera de «ce que l'on apprend en faisant le deuil» et le lundi 27 novembre de 13h15 à 16h15 alors que la psychologue Anne-Marie Thibault parlera de «laisser monter les blessures pour les guérir». Toutes ces rencontres se tiendront au Centre, 217 Belvédère Nord, Sherbrooke. Coût: 5 \$ par rencontre; Inscription obligatoire: 569-0140.

Café-Partage

Sherbrooke - Pour une deuxième année, le Comité de résident(e)s organise un moment pour prendre un café, rencontrer d'autres personnes, rire et s'amuser. Ça se passe les mercredis après-midi de 13h30 à 15h30 au Centre communautaire de loisirs Ste-Jeanne-d'Arc, 1010 Fairmont et c'est gratuit. Pour informations: Ginette au 562-6391.

Centre de santé des femmes

Sherbrooke - Le Centre de santé des femmes de l'Estrie offrira un atelier «En santé avec le stress» le mercredi 15 novembre, de 19h à 21h30, dans les locaux du Centre de santé des femmes, 260 rue Ball, bureau 1. Le coût est de 10 \$. Pour informations: 564-7885.

Par ailleurs, le Centre de santé des femmes offre à nouveau un atelier «Massage pour bébé» s'adressant à toutes les mamans et leur bébé, âgé entre 0 et 8 mois. L'atelier se déroulera au Centre du 17 novembre au 13 décembre. Il faut réserver au 564-7885.

Réunions de l'AFEAS

Sherbrooke - L'Association féminine d'éducation et d'action sociale (AFEAS) de la paroisse Notre-Dame-de-l'Assomption tiendra une réunion le mercredi 15 novembre, 19h30. Le thème de la soirée: art et culture, fantaisie de Noël (démonstration et patrons).

L'AFEAS St-Jean-Baptiste tiendra également sa réunion demain soir, 18h30, à la salle paroissiale.

Allaitement maternel

Sherbrooke - La Ligue La Leche vous invite à une réunion sur «Pourquoi choisir l'allaitement» le jeudi 16 novembre, 19h30, au 2424 King Ouest, Sherbrooke. Pour informations: 562-4107.

Variétés d'activités

Sherbrooke - Le Centre communautaire de loisir de Sherbrooke invite les enfants entre 5 et 11 ans à participer aux congés scolaires des prochains jours. Une variété d'activités seront offertes, telles que Brico funny foam et jeux coopératifs le vendredi 17 novembre et Olympiade, sport et jeux d'improvisation le lundi 20 novembre. L'horaire des activités est de 8h30 à 15h30 au coût de 8 \$ pour un enfant résidant de Sherbrooke et de 12 \$ pour les non-résidents. Pour informations: 821-5601.

Brunch Nicaragua

Asbestos - Un brunch Nicaragua se déroulera le dimanche 19 novembre, de 10h à 13h, à la salle Bénévole, Asbestos. Les gens pourront se délecter de bons mets accompagnés de desserts maison. Bienvenue à toutes les personnes solidaires du centre communautaire Oscar Romero de Nandaïme, Nicaragua.

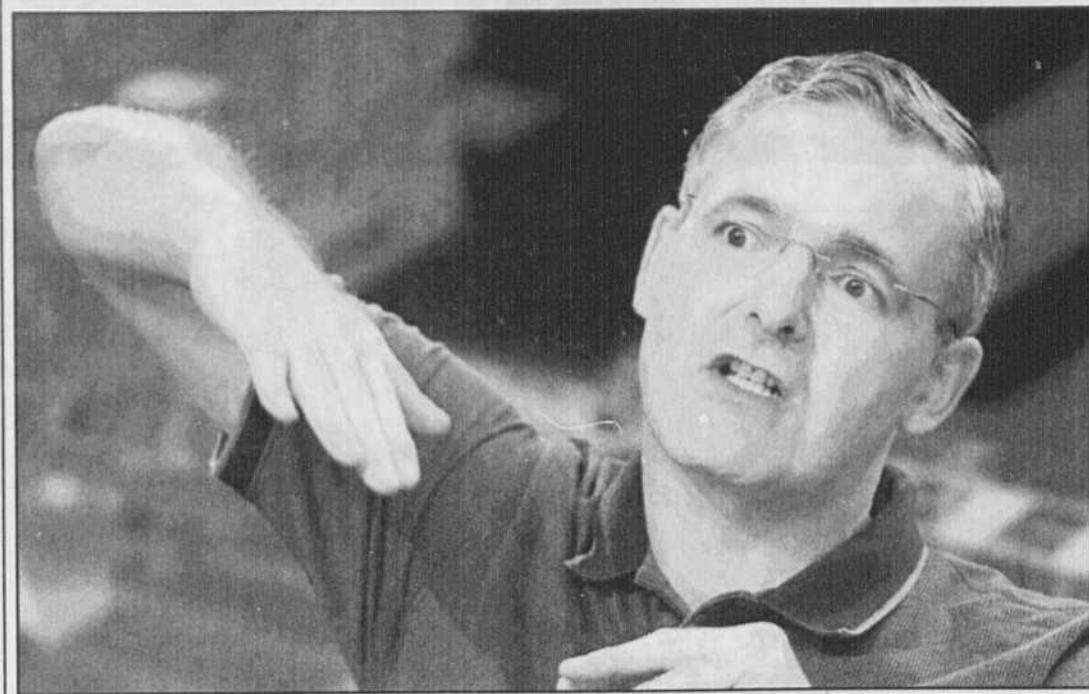
Orchestrer ma vie

Magog - Le Centre des femmes Memphrémagog propose un atelier «orchestrer ma vie» à compter de lundi 20 novembre. Cette série de quatre rencontres a pour but d'approfondir les liens avec soi et les autres pour plus de pouvoir sur sa vie. Informations et réservation: 868-0302.

L'Ère du Troc

Sherbrooke - L'Ère du troc, organisme communautaire d'échange de biens et de services situé au 52 rue Alexandre, Sherbrooke, a besoin de bénévoles pour son local les mercredis, jeudis et vendredis après-midi ainsi que les samedis avant-midi. Les intéressés doivent téléphoner au 566-5099 et demander Louise ou Hélène.

Général



Une 3e mission spatiale pour Marc Garneau

L'astronaute québécois Marc Garneau s'apprête à vivre avec intensité ce qui pourrait bien constituer sa dernière mission dans l'espace. A moins de changements d'horaire de dernière minute, M. Garneau s'envolera à bord de la navette spatiale Endeavour le 30 novembre pour une mission d'assemblage de la station spatiale internationale. Il s'agira d'une troisième mission pour l'astronaute de 51 ans, impliqué dans le programme spatial depuis maintenant 16 ans.

Photo PC

Les gars de la construction attendent Chrétien de pied ferme

Rollande PARENT

Montréal (PC)

Les travailleurs de la construction promettent des heures difficiles au premier ministre Chrétien quand il passera dans son comté, la veille du scrutin, à moins qu'il n'annonce d'ici là des modifications au programme d'assurance-emploi.

L'avertissement a été conjointement lancé hier par les dirigeants du Conseil conjoint de la FTQ-Construction et par le président de la FTQ, Henri Massé.

«Le gouvernement devrait prendre acte à ce moment-ci de la colère des travailleurs de la construction» a dit M. Massé qui a rappelé que 2000 travailleurs de la construction «en beau maudit» avaient fermé un chantier la semaine dernière pour protester contre certaines modalités du programme d'assurance-emploi.

«Il n'y a présentement pas de chômage dans le secteur de la construction mais les gens restent enrégés et enrégés noirs parce qu'ils savent qu'assitôt que l'économie va ralentir il va y avoir des mises à pied», a déclaré M. Massé.

«On est chanceux. Le premier ministre vient du Québec. On n'a pas à se déplacer dans une autre province. Sa circonscription est dans le cœur du Québec. S'il n'a pas de cœur, s'il ne se prononce pas, on va s'en occuper», a renchéri Jocelyn Dupuis le codirecteur général du conseil conjoint qui représente 75 000 des 100 000 travailleurs de la construction oeuvrant sur les chantiers de la construction au Québec.

A plusieurs reprises, les syndicalistes ont mentionné que pas moins de 26 milliards \$ se trouvent dans la caisse du programme d'assurance-emploi.

«M. Chrétien s'est excusé la semaine dernière dans les Maritimes pour le fiasco de l'assurance-emploi mais ce n'est pas assez. Il doit corriger la situation.

«Le projet de loi déposé il y a quelques mois pour modifier certains éléments est très loin de nos attentes. C'est trop peu, trop tard», a fait valoir le leader syndical Massé.

Pour le président de la FTQ-Construction, Jean Lavallée, il est normal que les travailleurs de la construction qui paient l'assurance-emploi en reçoivent les fruits quand ils sont en chômage, ce qui leur arrive périodiquement.

Les dirigeants syndicaux se plaignent principalement de ce que le maximum assurable et le montant des prestations ne soient pas suffisamment élevés, les prestations soient accordées pour des périodes trop courtes et qu'elles ne soient pas indexées.

«C'est pour ça que la caisse contient un surplus de 26 milliards \$», s'est exclamé l'un d'eux.

Les porte-parole syndicaux ont promis que la présence des travailleurs de la construction allait augmenter d'ici le 27 novembre aux diverses réunions tenues par des députés libéraux. «S'il faut s'acharner, on va le faire, pour gagner nos points. L'assurance-emploi n'appartient pas au parti libéral mais aux travailleurs et employeurs qui y cotisent», a lancé M. Dupuis.

«On va s'acharner auprès des Libéraux. On va mettre l'emphase avec nos 75 000 travailleurs qu'on représente et les 25 000 représentés par d'autres groupes syndicaux pour que le premier ministre Chrétien se prononce.

«On va être là en grand nombre», a-t-il martelé.

Un banquier est écarté à gros prix

Montréal (PC)

Le président de la Banque de développement du Canada (BDC) — une société d'Etat fédérale — qui avait voulu rappeler le tristement célèbre prêt de l'Auberge Grand'Mère dans le comté du premier ministre, M. Jean Chrétien, s'est fait montrer la sortie... mais à prix d'or.

M. François Beaudoin, de Mont-Royal, était président de la BDC depuis janvier 1993. Au début de l'été 1999, les excès de bonté du ministère fédéral des Ressources humaines dans le comté du premier ministre commencent à être connus.

L'Auberge Grand-Mère ne rembourse plus le prêt que lui avait consenti la Banque de développement. Le président Beaudoin annonce donc au président du conseil d'administration de la Banque et à ses subalternes que l'institution va rappeler son prêt.

Immédiatement après, allègue M. Beaudoin, son conseil d'administration lui annonce que ses responsabilités seront significativement réduites. M. Beaudoin rétorque qu'il s'agit d'ingérence politique et d'un congédiement déguisé.

Mais il n'en accepte pas moins de quitter cet emploi dès le 1er octobre 1999, à des conditions incroyablement alléchantes.

Un pont d'or

D'abord, la Banque lui versera son plein salaire jusqu'au 26 janvier 2001, le tout payable en un versement unique début janvier 2000. De plus, la Banque lui paiera une pension annuelle de 200 000 \$, à compter du 27 janvier 2001. Il pourra également continuer de toucher les avantages sociaux offerts par la Banque, dont une allocation de traite de 149 000 \$.

Ce n'est pas tout. Jusqu'au 26 janvier 2001, il aura droit à une allocation mensuelle de 1 500 \$ pour sa voiture — avec chauffeur. On lui paiera, en outre, des services professionnels d'orientation de carrière d'une valeur de 30 000 \$. Enfin, il pourra maintenir son adhésion à des clubs et associations diverses jusqu'au 26 janvier 2001 (quelque 12 500 \$).

Mais entre-temps, la Banque juge que M. Beaudoin a profité à des fins personnelles, pour 160 000 \$ de biens et services offerts par le chauffeur de la voiture que lui fournissait la Banque. Aussi la Banque lui coupe-t-elle les vivres, à la veille de Noël 1999.

M. Beaudoin prétend aujourd'hui que c'est faux et qu'il a toujours remboursé personnellement les services destinés à son usage personnel. Aussi demande-t-il à la Cour supérieure d'obliger la Banque à s'en tenir à l'entente d'octobre 1999 et de lui payer les 401 419 \$ qu'elle lui doit.

Votre signe astrologique pourrait se changer en bonne étoile !

En regardant le TVA 18H, vous aurez l'impression que les cadeaux tombent du ciel !

23 000 \$

Roulez Gagnant

en prix à gagner!

Du 23 octobre au 17 novembre, on vous dévoile un signe dans le TVA 18H. Si c'est le vôtre, vous pourriez gagner un four à micro-ondes Sharp d'une valeur de 250\$ (1er appel) et devenir finaliste au tirage d'une ÉLANTRA GL 2001 de HYUNDAI le 20 novembre.

* Les frais de RCJQ sont acquittés par TVA TÉLÉ 7
Règlements du concours à TVA TÉLÉ 7

Un rayon de soleil pour nos aînés.

VOTRE DON

Campagne annuelle de financement 2000

Objectif:
325 000 \$

Pavillon d'Youville
1036, rue Belvédère Sud
Sherbrooke (Québec)
J1H 4C4
Tél. : (819) 829-7138



Fondation de l'Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke
Sherbrooke Geriatric University Institute Foundation



Denis Messier en liberté

dmessier@latribune.qc.ca

564-5456 POSTE 207 564-8098



La location d'une voiture en sol floridien ça n'a plus aucun secret pour l'ami SERGE CHALOUX, directeur de la Caisse pop de Rock Forest. SERGE a patienté (?) durant plus d'une heure, en face de l'aérogare de Fort Lauderdale, en compagnie de sa conjointe LISE et du couple FRANCINE et YVES CÔTÉ, dans l'attente de l'autobus Holiday devant conduire les deux couples à l'auto... pour réaliser plus tard que la compagnie avait pour nom Alamo...

Au matin de son départ de la Floride, FRANCINE CÔTÉ, conjointe d'YVON, de la firme d'assurances Perreault/Rouillard, aurait eu droit grâce à l'intervention de SERGE CHALOUX à un déjeuner au tarif de l'âge d'or. On raconte que SERGE, devant la serveuse, aurait demandé à FRANCINE ce qu'elle voulait prendre en s'adressant à elle en lui disant «mom»...

Le 67e Gala reconnaissance de la Chambre de commerce de Rock Forest, Saint-Élie et Deauville a lieu ce soir 18h au Centre communautaire de St-Élie. JACQUES GAUDETTE, du Centre de rénovations Gaudette et du Groupe Gaston Côté, est la personnalité de l'an 2000...

RITA L. CÔTÉ, présidente de la section Sherbrooke de la Société canadienne du cancer depuis un an, mais active au sein du Comité depuis près de 10 ans, à titre de présidente du comité de la Jonquille, a été élue au poste de présidente régionale. RITA ira représenter la région de l'Estrie au c.a. du Conseil d'administration de la Division du Québec...

NICOLE DEMERS de l'équipe de RCGT n'a décidément pas compris, au



Territoire d'eau...

L'eau n'est pas nécessaire à la vie, elle est la vie. Cette citation d'Antoine de St-Exupéry illustre très bien l'importance de cette richesse naturelle. «Territoire d'eau» ou... l'eau douce au Québec nous propose une promenade dans un parc urbain pour traverser les paysages naturels et humains du Québec par la magie du son et de l'image. Découvrez un fleuve majestueux, un demi-million de lacs et plus de 4 500 rivières qui coulent au Québec. Émerveillez-vous devant toutes les formes de vie engendrée par l'eau. Que connaissez-vous de l'eau ? «Territoire d'eau» est une exposition de source naturelle à voir absolument et elle fut coproduite par le Musée du Séminaire de Sherbrooke, la Biosphère d'Environnement Canada, le Musée du Fjord de Ville de La Baie et le Musée de la civilisation de Québec. Notre photo montre Martine Bernier, directrice des expositions au Centre Léon-Marcoite, Dr Michel Bureau, président de la levée de fonds, Yves Lauzière, directeur du musée et Roseline Alric, présidente du c.a., jetant un coup d'oeil sur l'exposition.

grand désespoir de la capitaine Huguette Boulanger, que la traversée de la piscine s'effectuait sur le billot et non sous le billot à l'occasion du Défi à l'entreprise du Collège de Sherbrooke. Son coéquipier, RENÉ HOULE, a dû mettre les bouchées double pour effectuer la traversée...

Cette année, NICOLAS BOVIN, de R.C.G.T., a finalement réussi à mémoriser la combinaison de son cadenas. L'an dernier, ce dernier a dû se résigner à attendre au vestiaire en tenue d'Adam, pendant de longues minutes, qu'un de ses coéquipiers vienne le dépanner...

HUGUETTE BOULANGER, de l'équipe de Raymond Chabot, Ressources Humaines Inc., a rencontré quelques

problèmes lors du jeu du gérant. Revêtu du costume d'un sumo, Huguette a eu le recours, pendant de longues secondes, de ses coéquipiers pour la relever lors d'une chute...

Malgré une troisième participation à un défi à l'entreprise pour PATRICK CHAPERON, ses coéquipiers de R.C.G.T. ont mis en doute son expérience et ses habiletés tout au long de sa journée en regardant les points qu'il a accumulés pour l'équipe lors des différentes épreuves. PATRICK s'est cependant repris de belle façon lors du maniement du drapeau...

JOCELYN DUPRÉ, le plus jeune participant de l'équipe de R.C.G.T., a décidément encore beaucoup à apprendre pour effectuer la combinaison d'un cadenas. Ses coéquipiers ont pris bonne note pour l'an prochain...

PASCAL VALLIÈRES, de l'équipe de Raymond Chabot Ressources Humaines Inc., s'en est tiré avec quelques ecchymoses lorsqu'il a parcouru le trajet dans un jeu gonflable. PASCAL a pris bonne note que ce jeu s'adresse à des gens beaucoup plus jeune et agile...

DENIS DUSSAULT, de l'équipe Raymond Chabot Ressources Humaines Inc., a décidément oublié de s'accrocher au kayak qu'il devait pousser lors du jeu dans la piscine avec comme résultat que son coéquipier a filé très rapidement l'autre côté de la piscine. Au retour, DENIS s'est rendu compte que ses jambes ont beaucoup moins de force que ses bras...

KARINE FORTIN, de R.C.G.T., a démontré tout son sérieux et son professionnalisme à l'occasion d'un «pool» pour établir le rang de l'équipe. Elle a réussi à gagner le gros lot, mais KARINE devra le partager avec son gérant DENIS POIRIER...

JEAN MARTEL de Raymond Chabot Ressources Humaines Inc., a vite compris que les épreuves olympiques du défi à l'entreprise ne ressemblaient pas aux disciplines qu'il pratique soit le vélo et le ski de fond. D'ailleurs, JEAN promet de revenir dans une meilleure forme l'an prochain...



Pancarte accrochée dans la vitrine d'un magasin fermé pour faillite: «Nos prix étaient les plus bas.»

Monsieur à madame qui rentre les bras surchargés de paquets: «Je suppose que tu as l'intention de provoquer à toi seule la reprise des affaires.»

Le mécanicien contemple la voiture et dit à son propriétaire: «Je dois vous avouer que si votre voiture était un cheval, je l'achèverais sur place.»

À la question: «Que faisiez-vous avant le mariage?», quelqu'un a répondu sur le formulaire: «Ce que je voulais.»



Une bouchée...

Un alligator géant a bondi d'un lac de Louisiane pour dévorer un Labrador retriever de 30 kg, malgré les efforts de son maître pour le sauver, a déclaré la police.

«Bill Jones dressait son chien quand le reptile a surgi de l'eau et l'a avalé», a déclaré Mike Halphen, porte-parole du Département de la police de Bossier City.

«Il a tenté de dégager son chien et s'est jeté dans le lac, mais l'alligator lui a flanqué un coup de queue et l'a mis K.O. Il a été terriblement éprouvé.»

Jones apprenait à son chien à récupérer un objet dans l'eau quand le reptile de 4 mètres environ a attaqué.

Des agents ont tenté de capturer l'animal. Aucune trace du chien n'a été retrouvée.

Accident...

La motrice d'un train reliant Strasbourg à Lyon a déraillé peu après 08h30 à hauteur de L'Isle-sur-le-Doubs (Doubs), après avoir heurté une vache qui divaguait sur la voie avec tout un troupeau, a-t-on appris auprès de la SNCF.

L'accident n'a fait aucun blessé dans le train mais il devrait entraîner d'importants retards sur la ligne durant une partie de la journée. La circulation devra en effet s'effectuer sur une seule voie tant que la motrice n'aura pas été dégagée.



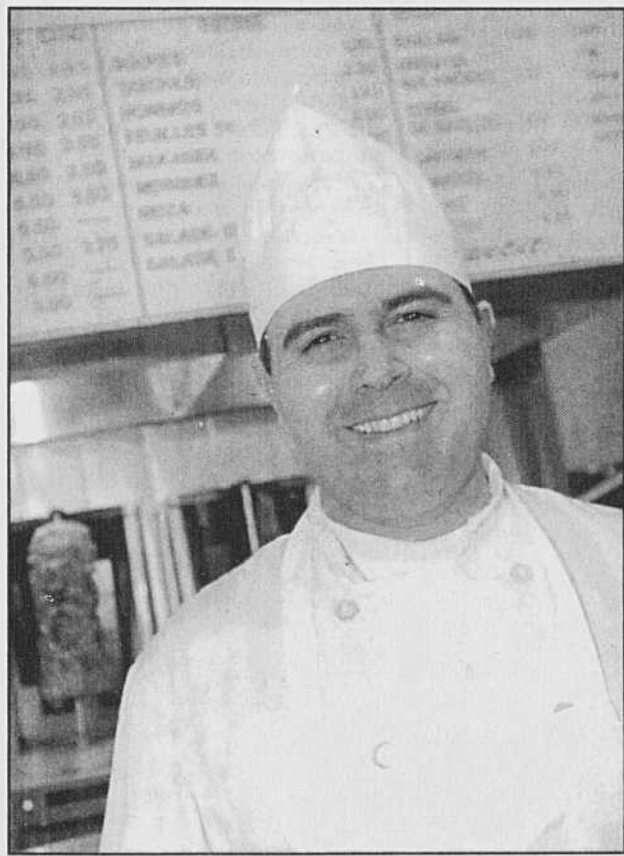
Don de 10 000 \$

La Société Lassonde soutient l'organisme Tel-jeunes depuis ses débuts en 1991. Par l'intermédiaire de son représentant Jean Gattuso, la Société a récemment remis un don de 10 000 \$ à Célyne Muloin, de Tel-jeunes, qui servira à distribuer aux jeunes 150 000 autocollants avec les coordonnées du service. Le centre d'intervention téléphonique venant en aide aux jeunes a traité près de 50 000 appels l'année dernière.

Médaille du Gouverneur

Mathieu Des Ruisseaux (au centre), étudiant en 5e secondaire au Séminaire Salésien, a reçu tout dernièrement la médaille du Gouverneur général du Canada, pour le cours d'histoire de 4e secondaire ayant obtenu la note de 100 pour cent lors de l'épreuve unique. Mathieu est félicité sur notre photo par Serge Duchesne, directeur du Séminaire Salésien et Jacques Letendre, professeur d'histoire au Salésien.

À votre service



Imacom-Daquerre, René Marquis
Jamal Zerouali est le proprio du resto le Baladi, situé au 123 Wellington Nord, à Sherbrooke, depuis cinq ans.



Troisième foire du Réseau canadien des Entreprises d'entraînement

La troisième foire du Réseau canadien des Entreprises d'entraînement s'est déroulée tout dernièrement à Hull. La ministre du Travail, Diane Lemieux a visité le kiosque de Concepto International, une entreprise d'entraînement de Progestion Estrie. Sur la photo on retrouve de gauche à droite: Chantal Paré, Nicole Perreault (participantes chez Concepto International) et la ministre Lemieux écoutant attentivement les informations sur le tout nouveau produit qu'offrait à son kiosque la firme Concepto. Yves Pratte, directeur de l'entreprise d'entraînement Concepto International, qui a pignon sur la rue Wellington Nord à Sherbrooke, se disait d'ailleurs satisfait des résultats, au retour de la 3e foire. Concepto International appartient à Progestion Estrie et il s'agit d'une simulation regroupant 3300 entreprises réparties à travers le monde, permettant la réinsertion de personnes sans emploi en leur offrant l'opportunité de participer à des expériences pratiques, collectives et réalistes visant à démystifier le milieu des affaires et à développer des compétences et habiletés dans l'exercice des fonctions reliées à la gestion d'une entreprise. La foire commerciale est un bel exemple des activités tenues par les entreprises d'entraînement. Yves Pratte a dirigé l'équipe de participants qui s'est rendue à la foire de Hull. En plus des Chantale Paré et Nicole Perreault, Concepto International regroupait Jacques Morin et Jean-Guy Demers. Le groupe sherbrookoise en a rapporté une précieuse expérience.



Hommage aux employés

Photo La Tribune, Daniel Forques
La Ville de Fleurimont rendait hommage en fin de semaine à ses employés ayant accumulé plusieurs années d'expérience au sein de la Ville; absent de la photo, on rendait hommage à Florin Brière qui vient de prendre sa retraite. Sur la photo, cinq employés qui, en l'an 2000, ont célébré leurs 20 ans d'emploi pour le compte de la Ville de Fleurimont: Yoland Lefebvre, préposé au centre Julien-Ducharme, Linda Chagnon, secrétaire-réceptionniste, Richard Cyr, trésorier, Marc-André Ducharme, journalier au centre Julien-Ducharme et, à l'avant-plan, Monique Roy, secrétaire.



Un voyage au Mexique

Par le biais de son tirage mensuel, le club Optimiste de Rock Forest a fait un heureux qui pourra aller se promener au Mexique. Le vendeur du billet gagnant, Michel Dion, assiste à la remise du prix à Jean Létourneau par le président du club Optimiste de Rock Forest, Jocelyn Ayot. Les deuxième et troisième prix ont été gagnés respectivement par Francine Therrien (150 \$) et par Denise Perron et Jean-Paul Roy (100 \$).



Arts et spectacles

Garou vend bien

NDLR - Les caprices de l'informatique jouent parfois de mauvais tours. Ce fut le cas dans l'édition d'hier en page B6 alors que les lettres accentuées sont disparues du texte dans le transfert du pupitre rédactionnel au processus conduisant à l'impression. Ce problème se produit heureusement que très très rarement. Nous publions à nouveau l'article affecté. Nous nous excusons et nous vous remercions de votre compréhension.

Sherbrooke (SD)

Ce n'est peut-être pas la frénésie à laquelle on pouvait s'attendre, mais il reste que le Centre culturel de l'Université de Sherbrooke avait déjà vendu le tiers des billets disponibles, samedi soir, pour les deux spectacles que le chanteur sherbrookoïse Garou présentera en grande première les 5 et 6 février 2001.

«C'est tout de même le double de n'importe quel chanteur», affirme le directeur Jacques Labrecque, qui ne regrette pas un seul instant son audace d'avoir réquisitionné sa salle pendant deux soirs pour un chanteur qui vient à peine de lancer son premier album, faut-il le rappeler.

«On aurait pu penser que ça aurait commencé plus fort, mais c'est tout-à-fait normal ce qui se produit», estime celui qui a fait appel à du personnel supplémentaire, samedi, pour répondre à la demande.

Meilleure première journée

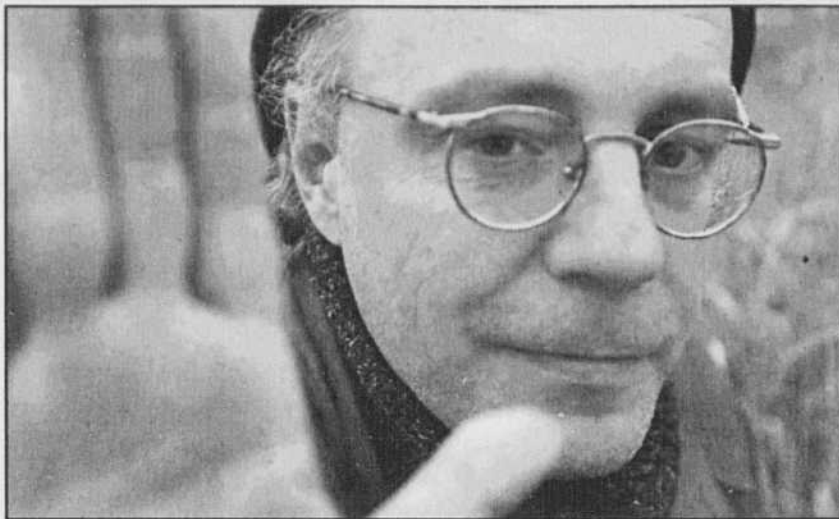
M. Labrecque croit que la frénésie gagnera rapidement les fans de Garou à mesure qu'on le connaîtra mieux et qu'on entendra ses chansons à la radio. «Mais déjà, reprend-il, c'est ma meilleure première journée de vente de l'année pour un chanteur. C'est sûr que ça ne se compare pas à la pièce de théâtre *Broue* ou à *Notre-Dame de Paris*, mais c'est très bon.»

«C'est le bouche à oreille qui fera le reste», assure le directeur, sans pouvoir dire s'il restera des billets disponibles pour les Fêtes.

Gilles Sioui veut bien sortir de l'ombre, mais pas trop...

Denis DUFRESNE
Sherbrooke

Gilles Sioui est relativement peu connu au Québec, sauf des amateurs de folk-rock et de blues, mais son deuxième album en anglais, «*Rising Sun*» devrait contribuer à le faire sortir de l'ombre, lui qui a notamment accompagné à la guitare Bob Walsh, Florent Volant et Kevin Pa-



Gilles Sioui est en spectacle ce soir à compter de 20 h 30 au café du Vieux clocher de Sherbrooke, avec trois musiciens.

rent. «Depuis toujours, j'ai été influencé par Bob Dylan, Neil Young et Jimmi Hendrix, pas pour les copier, mais pour le ton, l'esprit de leur musique», relate Sioui, qui est en spectacle ce soir à compter de 20h30 au café du Vieux clocher de Sherbrooke, avec trois musiciens.

Grand, plutôt réservé et très affable,

le musicien et chanteur originaire du Village-des-hurons, près de Québec, offre une musique rudement bien polie avec des textes qui parlent de ce qu'il a vécu, de ce qu'il observe, sur des musiques qui vont du blues, au folk-rock, en passant par le country-rock.

«Ce spectacle comporte des pièces de mes deux albums solos et quelques interprétations dans le veiné du blues», ex-

plique l'artiste, qui, pour «*Rising Sun*», a travaillé avec l'équipe de BYC (Bernard Y. Caza).

«Le premier disque, je l'ai fait entre des spectacles avec Kevin Parent et j'avais voulu présenter une palette de ce que je peux faire. Mais cette fois-ci, ça donne un album plus discipliné, avec plus d'unité. Je pense que la majeure partie du travail, c'est la pré-production et j'ai vraiment pris le temps de le figurer», explique-t-il.

Gilles Sioui, qui est aussi à l'aise en anglais qu'en français, a en réserve quelques chansons en français en vue de son prochain album, qui sera totalement en français.

«J'avais pensé les mettre sur ce disque-ci, mais j'ai préféré faire un prochain album entièrement en français», explique-t-il.

Le musicien, qui est train de monter

son équipe de musiciens en vue d'une tournée dans la province, s'arrête au Vieux clocher de Sherbrooke ce soir pour reprendre contact avec le public d'ici, «un spectacle isolé», dit-il.

«On veut d'abord se présenter à la bourse Rideau, à Québec, pour montrer ce qu'on sait faire», dit le musicien.

Mais, allergique aux plans marketing et au vedettariat, Gilles Sioui ne prévoit pas «partir en peur», comme il le dit:

«J'ai 25 ans de route dans le corps et je ne suis pas prêt à partir pour Chicago, New York ou Détroit, non merci! Je préfère faire des spectacles «isolés», présenter au monde ce que j'ai à offrir avec mes musiques et mes mots».

Nuremberg en primeur mondiale à Historia

Sherbrooke

Dans le cadre de la semaine thématique «Acteurs de la deuxième guerre mondiale», le canal Historia propose en primeur mondiale samedi et dimanche 18 et 19 novembre, à 21 h, la version française de *Nuremberg*, une mini-série exceptionnelle de deux émissions de deux heures réalisées par le Québécois Yves Simoneau. Ce-

lui-ci vient relater, à partir de la reconstitution la plus fidèle possible assure-t-on, le procès des 21 dirigeants nazis dont nous commémorons ce mois-ci le 55e anniversaire et qui vient

retracer les 11 mois du plus important procès du XXe siècle. Une mini-série qui ravira autant les amateurs d'histoire que les néophytes.

Rien ne réunit autant les gens qu'un bon spectacle surtout le nôtre!

Vibrez avec nous et laissez-vous emporter par les rythmes, tout comme nous célébrons l'humanité avec une brochette d'artistes de partout dans le monde.

Up with People

THÉÂTRE GRANADA
28-29 NOVEMBRE, 20 h 00

CHLT630 RADIO 7 MEDIA
Radio-Canada Télévision CKSH

CITE Rock détente 102.7 FM

RELAIS TOYOTA
LaTribune

32373

LA MAISON DU CINÉMA
63, KING OUEST, 566-8782

- ✓ LE PETIT NICKY (13+VUL) 1h15 - 3h15 - 7h15 - 9h15
- ✓ L'HONNEUR À TOUT PRIX (G) 1h00 - 3h30 - 7h00 - 9h30
- ✓ LA LÉGENDE DE BAGGER VANCE (G) 1h05 - 3h20 - 7h05 - 9h20
- ✓ CHARLIE ET SES DRÔLES DE DAMES (G) 1h10 - 3h25 - 7h10 - 9h25
- ✓ DANSEUR DANS LE NOIR (13+) 12h50 - 3h30 - 6h45 - 9h25
- ✓ LES MUSES ORPHELINES (13+) 1h00 - 3h15 - 7h00 - 9h15
- ✓ LE PROJET BLAIR 2 (13+V) 1h05 - 3h20 - 7h05 - 9h20

SON NUMÉRIQUE

Les spectacles **Le Vieux Clocher** Sherbrooke

Les spectacles **Le Vieux Clocher** Sherbrooke

GILLES SIOUI
MARDI 14 NOVEMBRE

PROJET ORANGE
VENDREDI 17 NOVEMBRE

PLUME LATRAVERSE
ET LES MAUVAIS COMPAGNONS
SAMEDI 18 NOVEMBRE

CKSH RÉSERVATION 822-2102
CITE 106.1 TOS LaTribune

BIENTÔT EN SPECTACLE AU CENTRE CULTUREL

24 novembre LES FOUS DU ROCK'N'ROLL

28 novembre QUI A PEUR DE VIRGINIA WOOLF

29 novembre LYNDY LEMAY

5 décembre HOSANNA DE MICHEL TREMBLAY
THE LAMB LIES DOWN ON BROADWAY

6 décembre THE MUSICAL BOX

12 décembre MICHEL BARRETTE

CENTRE CULTUREL UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
820-1000

IGR CITE TELE 7 La Tribune CHLT630

Les caisses populaires Desjardins de l'Estrie

33984

Cinéma 9
821-9999

La planète rouge (En att. de class.)
13h45 • 18h45 • 21h30

Men of honor (G)
13h30 • 18h35 • 21h25
LAISSEZ-PASSER REFUSÉS

Le petit Nicky (13+)
13h50 • 19h00 • 21h30
LAISSEZ-PASSER REFUSÉS

Charlie et ses drôles de dames (G décon. j. enfants)
13h45 • 18h45 • 21h25
LAISSEZ-PASSER REFUSÉS

The legend of Bagger Vance (G)
13h30 • 18h35 • 21h25

Le petit vampire (G)
13h30 • 18h30

Le projet Blair 2 (13+ violence)
13h40 • 18h50 • 21h30

Diaboliquement vôtre (G)
13h50 • 18h55 • 21h30

Bedazzled (G)
21h30

La belle-famille (G)
13h45 • 18h45 • 21h30

actionfilm.ca/cinema9

À VOIR ABSOLUMENT!

"EXCITANT... MIRACULEUX... EXTRAORDINAIRE"
NEW YORK DAILY NEWS

"STUPÉFISANT!"
USA TODAY

Disparaissez de la scène... Réapparaissez là où vous le voulez dans le monde.

DAVID COPPERFIELD UNKNOWN DIMENSION

www.davidcopperfield.com

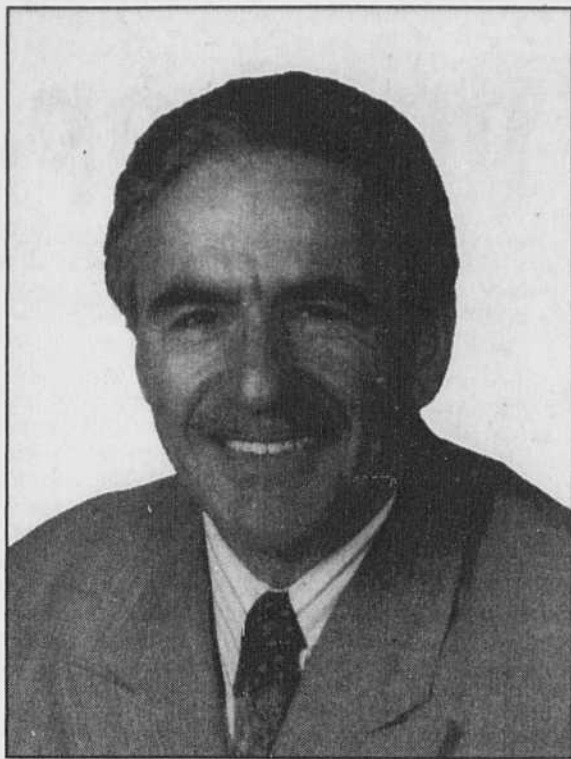
ENCORE DES BILLETS DISPONIBLES!

CE SOIR
2 Représentations - 18h00 et 21h00
Billets en vente au Centre Culturel ou au 819-820-1000

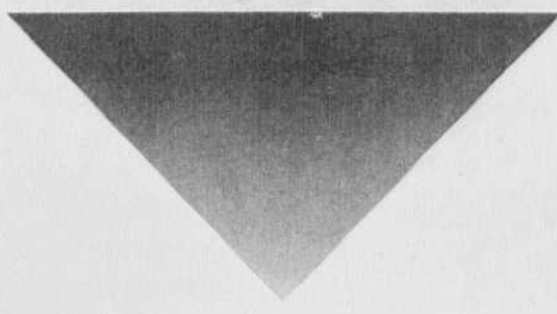
CENTRE CULTUREL UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

an event HOUSE OF BLUES CONCERTS LaTribune

Enfin la solution !

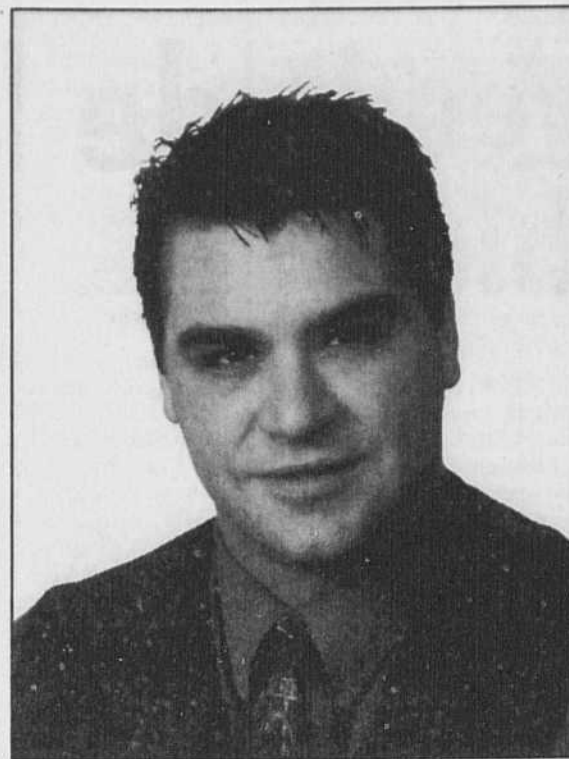


Jacques Grégoire
Agent immobilier agréé



**SERVICES IMMOBILIERS
JACQUES GRÉGOIRE INC.**
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

565-7575
www.immobilier.j-gregoire.com



Jonathan Grégoire
Agent immobilier affilié

C'est facile et payant !

VENDEZ VOTRE MAISON

Honoraire fixe **500\$** seulement

Bye bye le bail !

ACHETEZ VOTRE MAISON

Remise en argent **3000\$*** jusqu'à

en achetant avec nous, peu importe l'enseigne devant la maison.

*Selon les conditions hypothécaires choisies.

**SERVICES IMMOBILIERS
JACQUES GRÉGOIRE INC.**
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

565-7575
www.immobilier.j-gregoire.com